



# UNSER GELNHAUSEN



# Meine Mission: Perfekter Service für Ihr Auto



Maximilian Maul  
Kfz-Mechatroniker

Genau deshalb richten wir uns bei **Reparaturen und Ersatzteilen** an die strengen Hersteller-vorgaben.

Zudem sind meine Kollegen und ich **bestens ausgebildet**. Mit regelmäßigen Schulungen und Trainings sind wir auf dem **neusten Stand der Fahrzeugtechnik**.

**Jetzt Termin vereinbaren:**  
06051/97 33-0 | termin@geiger-liebsch.de

nur 500 Meter vom Bahnhof  
Gelnhausen entfernt

GEIGER &  
**LIEBSCH**  
Mein Autohaus

Im Niederfeld 2 + 5  
63589 Linsengericht  
info@geiger-liebsch.de  
www.autohaus-gelnhausen.de



Volkswagen



Audi



LIEBE LESERINNEN, LIEBE LESER,

die Adventszeit steht bevor, und wir freuen uns schon auf die festlichen Weihnachtstage, die beschauliche Zeit zwischen den Jahren und den Rutsch ins Jahr 2019. Lassen Sie uns nachdenken darüber, was der Advent eigentlich sein kann. Eine Zeit der Besinnung? Eine Zeit der Besorgungen, der Eile? Oder geht sie wie viele andere Zeiten auch vorbei? Es ist Ansichtssache: Der Advent ist doch schon die eigentliche Weihnachtszeit mit Glühwein auf den Märkten und den selbst gebackenen Plätzchen. Andere wiederum brauchen Ruhe – oder Ablenkung. Manche bereiten den Ad-

vent so vor, als sei es der letzte, andere wollen gar nichts von dieser Zeit wissen. Für uns ist der Advent eine schöne Zeit mit Gegensätzen: Trubel und Stille, mit Plätzchen und Glühwein, mit Besorgungen und Freude. Es ist auch immer wieder schön, etwas für unsere Mitmenschen vorzubereiten. Der Advent ist auch ein Ausblick auf das Ungeahnte, verbunden mit der Hoffnung, dass all die Geschenke auch gut ankommen mögen. Oder vielleicht keine Geschenke mehr machen? Geschäftemacherei und völlig am Sinn des Ganzen vorbei?

Nein, denn oft bereiten gerade die kleinen Präsente – wie selbst gebackene Plätzchen – große Freude. Hauptsache ist doch, dass man zeigt: Ich habe an Dich gedacht. Denken Sie auch an uns und besuchen Sie Gelnhausen in der Adventszeit. Es gibt viel zu entdecken, ob in den Geschäften, auf dem Weihnachtsmarkt oder bei unseren kulturellen Veranstaltungen. Dann kommt Weihnachten, die Zeit zwischen den Jahren und schon ist Silvester – schnell gehen diese drei Zeitabschnitte

vorbei. Das denken viele. Hatten Sie Lust und Freude, bis hierher zu folgen? Dann schaffen Sie auch noch den Rest von „Unser Gelnhausen“. Lassen Sie sich Zeit, nehmen Sie sich Zeit. Genießen Sie die Zeit voller Erwartung. Zeit nicht nur für dieses Journal, sondern im Blick auf die nächsten Wochen und den Jahreswechsel. Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2019 wünscht Ihnen  
Ihr  
**Daniel Christian Glöckner**  
Bürgermeister in Gelnhausen

## Was macht die Adventszeit aus?

Mal Plätzchen backen und verschenken, dachten sich die Damen im Magistrat – Gerlinde Scheuermann, Sigrun Weigand und Claudia Dorn (Frauen von links). Mit männlicher Unterstützung von Bürgermeister Daniel Christian Glöckner und Stadtrat Ottmar Schüll (links) eröffneten sie in der Tourist-Information die Weihnachtsbäckerei. Und alle hatten sichtlich Spaß dabei.

**betten  
matratzen & co**

Lützelhäuserweg 11 63571 Gelnhausen  
Tel.: 06051/83283-30 Fax: 06051/83283-31  
Nahe Kaufland!

## INHALT

Titelfoto:  
© Hanna BienWEIHNACHTSSTADT  
GELNHAUSEN

## Impressum • Unser Gelnhausen:

Herausgeber:  
Stadtmarketing- und Gewerbeverein  
Gelnhausen e. V. sowie Stadt Gelnhausen

Herstellung, Redaktion und Verteilung:  
media line Werbeagentur GmbH  
Gutenbergstraße 1  
63571 Gelnhausen  
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift  
für alle im Impressum Genannten.

Geschäftsführer:  
Oliver Naumann, Jochen Grossmann

V. i. S. d. P.: Thomas Welz

Anzeigen: Herbert Disser

Erscheinungsweise: 4-mal im Jahr

Verteilung: Beilage in der Gelnhäuser Neuen  
Zeitung (Gesamtauflage) sowie Auslagestel-  
len, Geschäfte, Tankstellen, Ärzte, öffentliche  
Einrichtungen der Stadt Gelnhausen und des  
Main-Kinzig-Kreises

Auflage: 12.000

Gültig ist die Preisliste Nr. 3 vom 15. Juni 2018.  
Für Druckfehler und den Inhalt der Anzeigen  
wird keine Haftung übernommen. Alle Nach-  
richten und Informationen werden nach bes-  
tem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffent-  
licht. Nachdruck nur mit Quellenangabe. Für  
unverlangt eingesandte Manuskripte und  
Bilder werden weder Gewähr übernommen  
noch eventuelle Kosten erstattet. Im Falle  
höherer Gewalt, bei Arbeitskampf bzw. seinen  
Folgeerscheinungen kein Entschädigungs-  
anspruch.

Copyright und Autorenschutz liegen bei der  
media line Werbeagentur GmbH.

Telefon: 06051/833-153  
Telefax: 06051/833-155

E-Mail: anzeigen-ug@medialine-wa.de  
redaktion-ug@medialine-wa.de

- 6 Einmalige Momente  
Gelnhäuser Weihnachtsmarkt
- 9 Kalorienfrei und ideenreich  
Riesenadventskalender am Obermarkt
- 12 Kleine Kugel, große Wirkung  
„Kranz der Hoffnung“
- 14 Das Los der langen Nächte  
Weihnachtserlebnisführungen
- 18 Gelnhäuser Sternenpass 2018



## VERANSTALTUNGEN

GELNHAUSEN  
ENTDECKEN

- 22 Mit Feuer und  
ohne Sattel
- 28 Eine warme  
Mahlzeit für jeden
- 32 Gelnhäuser  
Gästeführer 2.0
- 34 Baumeister  
im Kleinen
- 38 Der digitale  
Waldspaziergang
- 42 Gelas lebendiges  
Klassenzimmer

- 44 • Der Duft  
der Toskana  
• Lehman Brothers  
• Die Bremer  
Stadtmusikanten
- 45 Harfe trifft  
Saxophon
- 46 • Tag gegen Gewalt  
an Frauen  
• Nathan der Weise
- 47 • Musikalischer  
Weihnachtsmarkt  
• Neujahrskonzert
- 48 Traumfresserchen
- 49 Chansonabend  
zum Valentinstag
- 51 Farbwelten



## EINMALIGE MOMENTE

Der Gelnhäuser Weihnachtsmarkt bietet vom 13. bis 16. Dezember wieder ein vielfältiges Programm für die ganze Familie: Lebendige Weihnachtsfiguren, Kindertraumzelt, Lamas, Musik und mehr

Wer auszieht, in der Vorweihnachtszeit das Besondere zu suchen, der wird es in Gelnhausen finden: Vor der einzigartigen historischen Kulisse der Gelnhäuser Altstadt erwachen weihnachtliche und winterliche Figuren zum Leben und verzaubern die Gäste. Vom 13. bis 16. Dezember 2018 findet wieder der Weihnachtsmarkt in Gelnhausen statt – mit einem Programm, das viele Glanzlichter für die ganze Familie bietet.

Der Gelnhäuser Weihnachtsmarkt, der von der Stadt Gelnhausen in Zusammenarbeit mit dem Stadtmarketing- und Gewerbeverein und zahlreichen Unterstützern veranstaltet wird, punktet nicht nur mit seinem romantischen Ambiente und einem großen Angebot. In Gelnhausen steht nicht umsonst die Wiege der Erlebnisführungen – und das Team von der Abteilung Tourismus & Kultur und die Gästeführer wissen, wie sie winterliche und

weihnachtliche Figuren gekonnt in Szene setzen. So besteht während des Marktes reichlich Gelegenheit, auf dem Marktgelände, das vom gemütlichen Museumshof – der zum Weihnachtshof wird – bis in die Langgasse mit ihrer Gastronomie und den weihnachtlich dekorierten Einzelhandelsgeschäften reicht, Familienfotos mit der Eiskönigin, dem Christkind und anderen winterlichen und weihnachtlichen Figuren zu schießen.

An den etwa 60 Ständen nehmen die Angebote im Bereich des Kunsthandwerkes einen breiten Raum ein. Auch heimische Vereine, die Partnerstädte Marling und Clamecy sowie Schulen informieren über ihre Angebote und bieten ihre Erzeugnisse an. Es gibt jede Menge weihnachtliche Dekorationsgegenstände, mit denen die Menschen die Vorfreude aufs nahende Fest noch steigern können, und natürlich ein reichhaltiges

Angebot an Speisen und Getränken – mit und ohne Prozedere. Im Bereich der mobilen Erlebnisgastronomie treffen die Marktbesucher erneut auf „Hessische Burger-Spezialitäten“, und erstmals wird auch Raclette angeboten. Dabei feiert zusätzlich das Angebot von „Glühbier“ Premiere. Getränke und Essen gibt es auch im gemütlichen Weihnachtshof. Vor der Kulisse der ehemaligen Augustaschule können die Gäste im Weihnachtswinterwald etwas abseits des Marktturbels eine ruhigere Atmosphäre genießen und dabei noch die nächste historische Stadtrechtsfeier unterstützen: Der Förderverein bietet heiße und kalte Getränke – mit und ohne Alkohol – an. Natürlich haben

die rührigen Mitglieder auch Beitragsformulare im Gepäck. Vor der Tourist-Information erwartet Mädchen und Jungen eine ganz eigene Welt im „Kindertraumzelt“. Hier wird eine professionelle Körperbemerkerin weihnachtliche und winterliche Glanzlichter in die Kindergesichter zaubern, außerdem kommt eine Märchenerzählerin, die mit ihren Geschichten sicherlich auch die Erwachsenen in ihren Bann zieht. Frauen der Handspinn Gilde Deutschland und Birsteiner Spinnfrauen führen große und kleine Interessierte in ihr Handwerk ein. Das Zelt ist beheizt, die genauen Zeiten für die einzelnen Aktionen werden im Programmheft bekannt gegeben. Neben dem „Kindertraumzelt“ können wieder Lamas bewundert werden. Natürlich ist auch jede Menge Musik verschiedener Genres im Angebot. Die „Moving Artists“, eine Gruppe der städtischen Jugendarbeit, zeigen Akrobatik und Feuershows, und im Rathaus öffnet sich gleich für drei Vorstellungen der Vorhang für die Theatergruppe SPIELartEN der Haile- rer „Heilichköppchen“. Unter



Das Christkind betritt mit seinem himmlischen Gefolge den Obermarkt.

dem Titel „Schöne Bescherung – die Weihnachtsshow“ bietet das Ensemble flottes Lachtheater rund um das Thema Weihnachten mit Sketchen, Monologen und mehr. Im Zentrum des Marktes erstrahlt mit 14,5 Metern Durchmesser einer der größten Adventskränze der Region. Aber nicht nur seine Größe macht ihn so außergewöhnlich: Er wird alljährlich zum „Kranz der Hoffnung“ für den guten Zweck. Interessierte können Weihnachtskugeln zum Preis von einem Euro pro Stück erwerben, mit Botschaften und guten Wünschen versehen und das Grün des Kranzes damit schmücken. Ein weiterer Blickfang dürfte der riesige Adventskalender an der ehemaligen Bürgerschule sein. Die 24 Fenster schmücken Motive, die Kinder aus Gelnhausen gezeichnet haben. Auch während des Weihnachtsmarktes werden sich weitere Fenster öffnen. Zudem haben die Besucher während des Weihnachtsmarktes in der Barbarosastadt von Freitag bis Sonntag um 16 Uhr die Möglichkeit, an einer einstündigen Weihnachtsführung teilzunehmen.

Der stimmungsvolle Abendrundgang startet immer vor dem Rathaus am Obermarkt (Kosten: Erwachsene 5 Euro/ Kinder 2,50 Euro).

Ein besonderes Erlebnis ist in jedem Jahr die Eröffnung des Marktes, wenn das Christkind mit seinen himmlischen Begleiterinnen und Begleitern die



**Wir kennen die Welt und verraten Ihnen gerne, wo es am schönsten ist.**

Ihr erster Urlaubstag ist die persönliche Beratung und Buchung bei uns im Reisebüro.

**DER Deutsches Reisebüro**

Am Ziegelturn 14 · 63571 Gelnhausen  
t: +49 6051 – 92320 · gelnhausen1@der.com  
www.der.com/gelnhausen1

WÜNSCHE WERDEN REISE

**DER**





# LAUFWERK

**Der Ausdauerspezialist in Gelnhausen**

**AM ZIEGELTURM 12**  
**63571 GELNHAUSEN**    **MO-FR 10:00-18:30**  
**TEL. 06051.71942**    **SA 10:00-14:00**



Treppen vom Weihnachtshof herabsteigt, durch die Menschenmenge schreitet und auf der Bühne eine einmalige Kulisse für die Ansprache des Bürgermeisters und die Übergabe der Bilder an jene Kinder, die die Motive für den Adventskalender gestaltet haben, bildet. Natürlich spricht das Christkind auch selbst zu den Menschen auf dem Obermarkt. Wer in der Adventszeit einmalige und romantische Momente sucht, die er mit anderen teilen kann, der wird beim Weihnachtsmarkt in Gelnhausen ganz sicher fündig.



Traditionell geben die lebendigen Weihnachtsfiguren bei der Eröffnung des Marktes Wunderkerzen aus, die dann gemeinsam entzündet werden.

Parken ist in der Altstadt während des Marktes leider nicht möglich. Das Parkhaus Stadtmitte in zentraler Lage (kostenpflichtig) ist aber am Donnerstag und Freitag von 6.30 Uhr bis 19.30 Uhr, am Samstag von 7.30 bis 24 Uhr und am Sonntag von 11 bis 23 Uhr

geöffnet. Parkplätze stehen auch einige Gehminuten vom Marktplatz entfernt an der Bleiche, am Hallenbad, an der des Main-Kinzig-Forums in der Stadthalle und am Uferweg der Burgstraße kann kostenlos genutzt werden.

## KALORIENFREI UND IDEENREICH

Mädchen und Jungen aus Gelnhausen gestalten Motive für den Riesenadventskalender am Obermarkt

Er ist ein Blickfang und eine besondere Attraktion der Weihnachtsstadt Gelnhausen: der größte Adventskalender der Region am Obermarkt, der auch bei seiner sechsten Auflage wieder von Kinderhand gestaltet wird. Mädchen und Jungen zwischen fünf und zwölf Jahren zeichnen Hunderte weihnachtliche Motive. 24 davon zieren ab 1. Dezember die Fenster der ehemaligen Bürgerschule.

der früheren Bürgerschule am Obermarkt alljährlich der größte beleuchtete Adventskalender der Region. Unter dem Motto „Mein schönstes Weihnachtsbild“ sind auch 2018 wieder wunderschöne Motive entstanden. Natürlich unter der tatkräftigen Mitwirkung der Kindertagesstätten.

Die 24 ausgewählten Motive werden vergrößert, auf Folie gezogen, an den Fenstern der Bürgerschule installiert und beleuchtet. Jeden Tag – bis Heiligabend – öffnet sich ein Fenster, indem seine Nummerierung verschwindet und das entsprechende Motiv beleuchtet wird. Mit diesem überregionalen Anziehungspunkt in der Weihnachtsstadt Gelnhausen rückt auch die Arbeit der beiden För-

der Stadt Gelnhausen, des Fördervereins der Gelnhäuser Kindergärten e. V., des Fördervereins „Barbarosakinder – Pro Kinderklinik Gelnhausen – e. V.“ und der ortsansässigen Firma „Günzel & Kreuzer Werbetechnik“ entsteht an der Fassade



**+ 5 Jahre<sup>2</sup> Garantie kostenlos**

**Ford Outdoor-Wochen**

**0% Top-Zins sichern!**

FORD ECOSPORT TREND		FORD KUGA TREND	
Außenspiegel elektrisch einstellbar & beheizbar, Frontairbag für Fahrer und Beifahrer, Knieairbag für Fahrer, Knopf-Schulterairbags vorn und hinten, Seitenairbag für Fahrer und Beifahrer, 4- elektrisch Fensterheber, Ford Audiosystem, LED-Tagfahrlicht, Lederlenkrad, Nebellampen, Zentralverriegelung mit Fernbedienung und vieles mehr.		Sportsitze vorn, Klimaanlage, Audiosystem, Außenspiegel elektrisch einstellbar und beheizbar, Ford-Power-Startknopf, Geschwindigkeitsregelanlage, Lederlenkrad, Bergabfahr-Assistent, Nebellampen, Sportsitze, Teppichmatten, Zentralverriegelung mit Fernbedienung und viele mehr.	
Günstig mit 47 monatl. Finanzierungsraten von		Günstig mit 47 monatl. Finanzierungsraten von	
<b>€ 125,-</b> <sup>1,3,4</sup>		<b>€ 144,-</b> <sup>1,3,5</sup>	
Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten)	16.990,- €	Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten)	20.702,- €
Laufzeit	48 Monate	Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40000 km	Gesamtlauflistung	40000 km
Sollzinssatz p.a. (fest)	0,00 %	Sollzinssatz p.a. (fest)	0,00 %
Effektiver Jahreszins	0,00 %	Effektiver Jahreszins	0,00 %
Anzahlung	2.750,- €	Anzahlung	2.750,- €
Nettodarlehensbetrag	14.240,- €	Nettodarlehensbetrag	17.952,- €
Gesamtdarlehensbetrag	14.240,- €	Gesamtdarlehensbetrag	17.952,- €
47 Monatsraten à	125,- €	47 Monatsraten à	144,- €
Restrate	8.366,- €	Restrate	11.184,- €

Abbildungen zeigen Wunschausstattung gegen Mehrpreis.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford EcoSport: 6,2 (innerorts), 4,8 (außerorts), 5,3 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 120 g/km (kombiniert). Ford Kuga: 8,9 (innerorts), 5,9 (außerorts), 7,0 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 158 g/km (kombiniert).

# Maiwald

<b>Maiwald GmbH</b> Hauptbetrieb Gelnhausen Vogelsbergstraße 10 63589 Linsengericht Tel.: 0 60 51 / 97 30-0 info@autohaus-maiwald.de	<b>Maiwald GmbH</b> Filiale Büdingen Industriestraße 33 63654 Büdingen Tel.: 0 60 42 / 97 50 09-0 www.autohaus-maiwald.de
---	--

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler.  
Ford Auswahl-Finanzierung. Angebot der Ford Bank GmbH, Josef-Lammerting-Allee 24-34, 50933 Köln. Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Preisangabenverordnung dar. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Zwei Jahre Neuwagengarantie des Herstellers sowie Ford Protect Garantie-Schutzbrief (Neuwagenanschlussgarantie) inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie für das 3.-5. Jahr, bis max. 50.000 km Gesamtlauflistung (Garantiegeber: Ford-Werke GmbH), kostenlos. Gültig für Privatkunden beim Kauf eines noch nicht zugelassenen Ford EcoSport oder Ford Kuga Neufahrzeugs nach Eingabe der Fahrgestellnummer in der FordPass App und Auswahl des bevorzugten Ford Händlers sowie, sofern vorhanden, Aktivierung von FordPass Connect. Die Eingabe/Hinterlegung bzw. ggf. Aktivierung muss spätestens zwei Wochen nach Zulassung erfolgen. Es gelten die jeweils gültigen Garantiebedingungen. \*Gilt für Privatkunden. \*Gilt für einen Ford EcoSport Trend 1,0 l-EcoBoost-Benzinmotor 74 kW (100 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System. \*Gilt für einen Ford Kuga Trend 1,5 l-EcoBoost-Benzinmotor 88 kW (120 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System, Frontantrieb.

*„Zuhause ist, wo mein Herz höher schlägt!“*

**Dietmar Tusche**  
**Gardinenhaus Gelnhausen**  
Am Ziegelturn 18, 63571 GELNHAUSEN, Telefon 0 60 51-29 73,  
www.gardinenhaus.de

*Für die Feiertage nehmen wir gerne ihre Fleisch-, oder Fischbestellung entgegen! Geflügelbestellung bitte bis spätestens 14.12.2018*

*Wir wünschen unseren Kunden ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest und bedanken uns herzlich für Ihre Treue.*

**KLIMT FLEISCHEREI**  
Fleisch- und Wurstspezialitäten vom Fachmann  
**Fleischerei Klimt · Rudolf Klimt**  
Himmelauer Straße 8 · D-63571 Gelnhausen  
Tel.: 0 60 51-24 55 · Mobil: 01 71-761 34 48  
info@fleischerei-klimt.de · www.fleischerei-klimt.de



Beliebtes Motiv: das Christkind.



Die Bündelung von Projekten im Förderverein Gelnhäuser Kindergärten und die Unterstützung einzelner Maßnahmen und Veranstaltungen ist hier eine große Hilfe. Beide Vereine, die Firma „Günzel & Kreuzer Werbetechnik“ und die Stadt Gelnhausen informieren übrigens auch in diesem Jahr wieder über die Spender und die jungen „Künstler“ mit einer Tafel am Rathaus.

Wer das Projekt unterstützen möchte, der richtet seine Spende an: Stadt Gelnhausen, Kreissparkasse Gelnhausen - IBAN: DE15 5075 0094 0000 0010 16 - BIC: HELADEF1GEL, Verwendungszweck: Spende Adventskalender. Unternehmen und Firmen aus der Region, die das Projekt unterstützen möchten, melden sich im Rathaus unter der Telefonnummer 06051/830-101 oder unter der E-Mail-Adresse e.koch@gelnhausen.de.

derevereine, der „Barbarossakinder“ und des Fördervereins Gelnhäuser Kindergärten, wieder stärker in den Fokus der Öffentlichkeit. Der Förderverein Barbarossakinder ist eine Initiative von Bürgern und der Wirtschaft des Main-Kinzig-Kreises, gegründet 2012 als eingetragener Verein in Gelnhausen. Im Mittelpunkt des Engagements steht die Unterstützung der Kin-

derklinik der Main-Kinzig-Kliniken in Gelnhausen.

Der Verein möchte die Zukunftsfähigkeit der Kinderklinik sichern und verbessern und so die Lücken füllen, wo staatliche finanzielle Hilfen ihre Grenzen erreichen. Die Mitglieder fördern mit den Beiträgen und Spenden beispielsweise den Ausbau der Kinderklinik, dau-

erhaft technische und ausstattungsbezogene Maßnahmen, die ambulante Versorgung und Behandlung in der Notaufnahme sowie die stationäre Einrichtung zur Behandlung und Nachsorge erkrankter Kinder. Die öffentlichen Mittel für Kindertagesstätten lassen den Betreuungseinrichtungen oft wenig Möglichkeiten, eigene Ideen und Wünsche zu realisieren.



Ab 1. Dezember öffnet sich bis Weihnachten wieder täglich ein Fenster des riesigen Adventskalenders an der ehemaligen Bürgerschule. Die Motive wurden von Gelnhäuser Kindern gestaltet.

die planer

xquadrat  
www.xquadrat.ag

**BISTRO CAFE CALIMER**  
Am Ziegelturm 4 · Telefon 33 18

**IHR TREFFPUNKT IN GELNHAUSEN!**

- Vom Frühstück bis zum Mittagstisch oder Kaffee mit umfangreicher Kuchentheke – wir sorgen für eine exzellente Verköstigung in unseren zeitgemäßen Räumlichkeiten.
- Unser Haus ist der ideale Ort, um sich nach einer Stadtführung durch die wunderschöne Altstadt Gelnhausens oder nach einer Radtour zu erfrischen und zu erholen.
- Unsere Speisekarte bietet etwas für jeden Geschmack.
- 180 Sitzplätze verteilt auf jeweils 60 Sitzplätze in separaten Räumlichkeiten
- Großzügiger Wintergarten
- Große Sommerterrasse
- Bestens geeignet für Reisegruppen und Busgesellschaften.

Jeden Sonntag ab 9.00 Uhr bieten wir einen reichhaltigen Brunch mit Köstlichkeiten abhängig von den Jahreszeiten, bei dem Sie sich nach Lust und Laune bedienen können.  
Für Reservierungen rufen Sie uns bitte an.

Snacks, Salate, Sandwiches, Mittagsmenüs für kleines Geld, Frühstück ohne Ende täglich ab 8.00 Uhr, original ital. Eisspezialitäten hausgemacht, Riesenauswahl an hausgemachten Kuchen

**LBT**

**DR. LENGEMANN BECKER TILL**  
RECHTSANWÄLTE · NOTAR · FACHANWALT

**DR. ROLF LENGEMANN**  
Notar a.D.  
Rechtsanwalt

**DENNIS BECKER**  
Rechtsanwalt und Notar

**ALEXANDER TILL**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Im Ziegelhaus 13 · 63571 Gelnhausen  
Telefon 0 60 51 / 96 73 60 · info@lbt-recht.de  
[www.lbt-recht.de](http://www.lbt-recht.de)

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

- » Grundstücksrecht
- » Immobilienrecht
- » Erbrecht
- » Testament
- » Gesellschaftsrecht
- » Vertragsrecht
- » Generalvollmachten
- » Patientenverfügungen
- » Forderungsbeitreibung
- » Zwangsvollstreckung
- » Verkehrsrecht
- » Schadensersatzrecht
- » Verkehrsordnungswidrigkeiten
- » Familienrecht
- » Scheidungsrecht
- » Unterhaltsrecht
- » Mietrecht

## KLEINE KUGEL, GROSSE WIRKUNG

Wieder „Kranz der Hoffnung“ in der Weihnachtsstadt Gelnhausen – Kugeln aus Vorjahren gibt es kostenlos ab 23. November



Für die wichtigsten Botschaften braucht es nicht viel Platz. Das zeigt sich jedes Jahr wieder, wenn der überdimensionale Adventskranz im Herzen der Gelnhäuser Altstadt zum „Kranz der Hoffnung“ wird. Freiheit, Liebe, Frieden, Gesundheit, Wahrheit, Harmonie – einzelne Schlagworte, aber auch längere, ganz persönliche Wünsche finden Platz auf den kleinen bunten Kugeln, die bis Heiligabend zu Hunderten am Grün des Kranzes prangen und ein sichtbares Zeichen für ein friedliches Miteinander und gegen Gewalt setzen. Zugunsten der „Tafel Gelnhausen“ können Besucherinnen und Besucher der Barbarossastadt auch in der Adventszeit 2018 Weihnachtskugeln zum Preis von je einem Euro kaufen, sie beschriften und an den überdimensionalen Adventskranz mit einem Durchmesser von 14,5 Metern hängen.

„Wir wollen mit unserem Kranz die Hoffnung stärken und Mut machen, dass auch in der heutigen Zeit ein friedliches

Nebeneinander möglich ist“, sagt Claus Witte, Vorsitzender der „Tafel Gelnhausen“, aus deren Reihen die Initiative zum „Kranz der Hoffnung“ kommt. Die Aktion startet auch 2018 wie gewohnt am ersten Adventswochenende. Die Weihnachtskugeln erhalten Besucherinnen und Besucher der Weihnachtsstadt Gelnhausen während der gesamten Adventszeit in der Tourist-Information am Obermarkt. Neu ist, dass in der Tourist-Info die bereits mit guten Wünschen und Botschaften versehenen Kugeln aus den vergangenen Jahren kostenlos erhältlich sind. Sie werden an die Gelnhäuser, die die Weihnachtsbäume im öffentlichen Raum – beispielsweise im Ziegelhaus und in der Langgasse – oder auf ihren Grundstücken, die an den öffentlichen Raum angrenzen, schmücken möchten, ausgegeben. Sie stehen ab 23. November 2018 zur Abholung bereit.

Am ersten Adventswochenende, wenn von Freitag bis Sonntag wieder Tausende

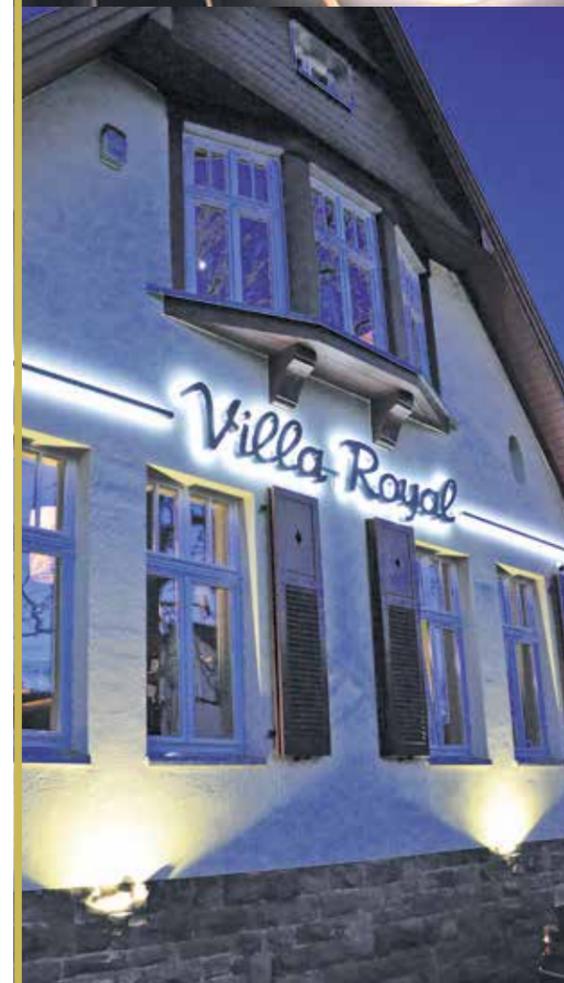
Gäste zur großen Weihnachtsführung (am 30. November um 19 Uhr, am 1. Dezember um 18 Uhr, am 2. Dezember um 17 Uhr, im historischen Gelnhausen erwartet werden, verkaufen die Mitglieder der „Tafel Gelnhausen“ die Weihnachtskugeln vor Ort am Obermarkt. Der Verkauf startet jeweils eine Stunde vor Beginn der Führungen. Und auch am Weihnachtsmarkt in der historischen Altstadt vom 13. bis 16. Dezember ist die „Tafel Gelnhausen“ mit dabei und verkauft Weihnachtskugeln und Weihnachtsbasteleien an ihrem Stand. Außerdem erhalten Interessierte zahlreiche Informationen über die Arbeit der gemeinnützigen Einrichtung.

Die „Tafel Gelnhausen“ besteht seit elf Jahren und betreut heute im Altkreis Gelnhausen etwa 1200 Kunden, ein Drittel davon Kinder unter 15 Jahren. Etwa 20 Prozent der hergestellten Lebensmittel erreichen den Verbraucher nicht. Hier setzt die Arbeit der Tafeln an. Die Mitarbeiter ho-

len Lebensmittel von den Märkten und Geschäften der Tafel-Sponsoren ab, sortieren diese und verteilen sie an wöchentlich stattfindenden sechs Ausgabebtagen in Gelnhausen und je einem Ausgabebtag an den Ausgabestellen in Brachtal, Freigericht, Biebergemünd und Gründau-Lieblos. Der „Tafel Gelnhausen“ gehören derzeit 592 Mitglieder an, von denen rund 250 im Fahr-, Sortier- und Ausgabendienst sowie in der Geschäftsstelle aktiv tätig sind. Weitere Helferinnen und Helfer sind willkommen, um die Nachfrage an Kapazitäten im Bereich der Sortierung, der Warenausgabe und des Fahrdienstes abzudecken.

Wer sich der guten Sache anschließen möchte, kann sich mit der Geschäftsstelle unter der Telefonnummer 06051/8858577 in Verbindung setzen. Eine Kontaktaufnahme ist auch per E-Mail unter [info@gelnhaeuser-tafel.de](mailto:info@gelnhaeuser-tafel.de) möglich. Weitere Informationen zur Tafel gibt es unter [www.gelnhaeuser-tafel.de](http://www.gelnhaeuser-tafel.de).

## Faires Spiel in toller Atmosphäre



### City Casino

Im Ziegelhaus 7 · 63571 Gelnhausen

### Spielodrom

Leipziger Straße 6 · 63571 Gelnhausen-Roth

### Caesars Palace

An der Westspange 7 · 63571 Gelnhausen-Hailer

### Casino Las Vegas

Auf der Wehrweide 1-3 · 63579 Freigericht-Somborn

### Saturn-Spielothek

Gewerbestraße 20-22 · 63619 Bad Orb

### City Casino

Vogelsbergstraße 4 · 63589 Linsengericht-Altenhaßlau

### City Casino

An der Saline 19 · 63654 Büdingen

### Villa Royal

Ahler Straße 2 · 63628 Bad Soden-Salmünster

### City Casino

Homburger Straße 68 · 61118 Bad Vilbel

[www.spielpyramiden-casinos.de](http://www.spielpyramiden-casinos.de)



Immer gut drauf: Die Wichtel dürfen bei keiner Weihnachtsführung fehlen. In der Elfen-Schänke sorgen sie für gute Laune – und für Getränke.

## DAS LOS DER LANGEN NÄCHTE

Weihnachtserlebnisführungen am ersten Adventswochenende rücken mittelalterliche Bräuche in den Mittelpunkt

Wenn Holzscheite, krähende Hähne, Walnusschalen und nicht verzehrte Apfelhälften Rückschlüsse auf die Zukunft von ledigen Mädchen zulassen, dann ist vermutlich die Andreasnacht – oder es sind die Nächte zwischen den Jahren – angebrochen. Der Wunsch, einen Blick in die Zukunft werfen zu können, be-seelt die Menschen von alters her und wird meist in der dunklen Zeit um den Jahreswechsel und in den Rauh- und Losnächten drängender. Gerade die Bevölkerung im

Mittelalter griff dabei gerne auf allerlei Prophetie mittels Orakeln zurück. Keine Zukunftsaussichten, aber dafür einen sehr unterhaltsamen und erlebnisreichen Blick in die Vergangenheit gewährt die diesjährige Weihnachtserlebnisführung am ersten Adventswochenende: Über 100 Akteurinnen und Akteure, darunter auch wieder viele Kinder und Jugendliche, bringen ihren Gästen an zwölf Stationen in der historischen Altstadt mittelalterliche Bräuche und Traditionen von „anno

dazumal“ näher. Auf der Route durch die Stadt warten jede Menge Überraschungen und Gestalten aus einer längst vergangenen Zeit. Erstmals steht auch das Gelände vor dem Hexenturm wieder als Spielort zur Verfügung.

Erneut verzaubert die historische Weihnachtserlebnisführung die Gelnhäuser Altstadt mit ihren Geschichten aus der Geschichte. Mal besinnlich, mal lustig, aufregend oder nachdenklich ... an zwölf verschiedenen Stationen geben

die Gelnhäuser Erlebnisführer Einblicke in mittelalterliche Weihnachtsbräuche und Traditionen – und in eine ambivalente Zeit. Werden die Tage zwischen Ende November und dem Jahresbeginn doch gleichzeitig mit Tod, Ende und Vergänglichkeit, aber auch mit Neuanfang, Hoffnung und Zuversicht in Verbindung gebracht. Das war schon im Mittelalter so. Am Ende des Gesindejahres machten sich beispielsweise Knechte und Mägde Gedanken, wie es im kommenden Jahr mit ihnen

weitergeht, versuchten unverheiratete Mädchen zu ergründen, ob sie in den nächsten zwölf Monaten heiraten werden oder nicht. Zum Zweck der Vorhersage schlichen sie nachts heimlich in den Hühnerstall. Gackerte ein Huhn, sollte das Mädchen das nächste Jahr überleben, krächte der Hahn, stand die Hochzeit vor der Tür. Das Waschen von Wäsche zwischen den Jahren war nicht angeraten. Denn wer in dieser Zeit Wäsche mangelte, dem mangelte es im Folgejahr an Glück ...

Die langen Nächte waren auch die Zeit der Schreckgestalten, die sich während der Weihnachtserlebnisführung 2018 innerhalb der Stadtmauern zeigen werden. Das Team der Tourismus-Abteilung hat die Route in diesem Jahr leicht verändert und umgeht damit die sehr steile Kuhgas-



An zwölf Stationen werden historische Figuren lebendig.

se. Dafür ist der Hexenturm nach mehrjähriger Umbauzeit als Spielort wieder im Programm. Allerdings dient er nur als einzigartige Kulisse, Führungen im Turm sind erst

im Laufe des Jahres 2019 wieder möglich.

Auf dem Weg zwischen den Spielstationen treffen die Zeitreisenden immer wieder auf

lebendige Weihnachts- und Winterfiguren und werden mit stimmungsvoller Weihnachtsmusik unterhalten. Ein Schwerpunkt liegt dabei 2018 auf erzgebirgischen Weih-

**ANJA WITTMANN**  
Gold- und Silberschmiedemeisterin  
**SCHMUCK-STUDIO**

Am Ziegelturm 16  
63571 Gelnhausen  
Tel. 06051 / 17784  
info@schmuckstudio-wittmann.de



In meiner Werkstatt kombiniere und bearbeite ich hochwertige Edelmetalle und Edelsteine.

Meinen Kunden biete ich einen umfassenden Service von individuellem Schmuckdesign und zeitgemäßer Umsetzung ihrer Schmuckideen über gekonnte Umarbeitung von Erinnerungs- oder Fundstücken bis hin zur sachgerechten Pflege und qualifizierter Reparatur von Schmuckstücken.

WWW.SCHMUCKSTUDIO-WITTMANN.DE



Himmliche Begegnungen verspricht auch die diesjährige Weihnachtserlebnisführung.

nachtsfiguren. An der Elfen-Schänke wartet eine kleine Stärkung und in der gegenüberliegenden Marienkirche ein wahrhaftes Glanzlicht dieser Erlebnisführung. Verraten wird nichts, es darf aber orakelt werden ...

Stammgäste der Weihnachtserlebnisführung wissen es: Die Zeitreise wird jedes Jahr neu konzipiert, neue Themen,

Figuren und Szenen erwarten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Die Führungen starten am 30. November um 19 Uhr, am 1. Dezember um 18 Uhr und am 2. Dezember um 17 Uhr am Obermarkt, wo sich die Gäste im Vorfeld mit Glühwein und Würstchen von der Lebenshilfe und unter den Klängen der Turmbläser auf die

weihnachtliche Zeitreise einstimmen können. Außerdem können bereits eine Stunde vor Beginn der Führungen Kugeln für den „Kranz der Hoffnung“ bei den Mitgliedern der Gelnhäuser Tafel erworben werden. Die Kugeln dürfen mit Botschaften und guten Wünschen versehen am riesigen Adventskranz angebracht werden. Der Erlös kommt der Tafel zugute.

Der Kartenvorverkauf für die Weihnachtserlebnisführungen läuft bereits. Karten können in der Tourist-Info am Obermarkt 8 erworben oder telefonisch unter der Nummer 06051/830-300 und -301 reserviert werden, es ist aber eine persönliche Abholung erforderlich. Sie können außerdem gegen Bezahlung per Überweisung (Vorkasse) auf dem

Postweg bezogen werden. Vor Ort bei den Moderatoren und Gästeführern sind keine Karten erhältlich. Erwachsene zahlen 15 Euro, Kinder von 7 bis 16 Jahren 7,50 Euro pro Karte. Öffnungszeiten der Tourist-Info: Montag bis Freitag 10 Uhr bis 16.30 Uhr; Samstag und Sonntag 10.30 bis 16 Uhr. Darüber hinaus können auch individuelle weihnachtliche Führungen aus dem umfangreichen Angebot der Stadt für Vereins-, Betriebs-, Familien- oder sonstige Feiern und auch für Kindergruppen gebucht werden.

Weitere Informationen finden Interessierte auf [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de) und [www.facebook.de/gelnhausen.erleben](http://www.facebook.de/gelnhausen.erleben).





**SHISEIDO MAKEUP  
NEU ENTDECKEN**



**Ausdrucksstarke  
Farbe**

**Federleicht Textur**

Parfümerie & Kosmetik  
**GUDRUN KIRCHNER**  
verwöhnen und pflegen

AltenhaBlauer Str. 3 · 63571 Gelnhausen · Tel. 06051-4512 · [www.parfuermerie-kirchner.de](http://www.parfuermerie-kirchner.de)  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00–19.00 Uhr, Sa. 9.00–16.00 Uhr

## DR. HAMM & SCHERER RECHTSANWÄLTE

### JÜRGEN SCHERER

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

### STEFFEN HEB

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht  
Weiterer Schwerpunkt: Strafrecht

### DAGMAR MAIER-FUCHS

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht  
Weiterer Schwerpunkt: Erbrecht

AM ZIEGELTURM 11      TELEFON (06051) 14061  
63571 GELNHAUSEN      TELEFAX (06051) 16340

E-Mail: [info@hamm-scherer.de](mailto:info@hamm-scherer.de)  
[www.hamm-scherer.de](http://www.hamm-scherer.de)



## Brentano Buchhandlung



Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00–18.30 Uhr  
Samstag 9.00–16.00 Uhr

**In der traditionsreichen Altstadt-Buchhandlung erwarten Sie:**  
Allgemeine Belletristik · Antiquarische Bücher · Lyrik  
Kinder- und Jugendbücher · Wander- und Reiseliteratur  
Ratgeber · Kochbücher · Regionale Themen  
Kriminalromane · Politik · Zeitgeschichte  
Tageszeitungen · Zeitschriften

Nicht vorrätige Titel lassen sich bis zum nächsten Werktag bestellen!

Brentano Buchhandlung  
Langgasse 2, 63571 Gelnhausen  
Tel: 06051-3344  
[brentano\\_buchhandlung@gmx.de](mailto:brentano_buchhandlung@gmx.de)

# GELNHÄUSER STERNENPASS 2018

Sterne sammeln ... und sich beschenken lassen!



der Weihnachtsbummel nicht nur zur lästigen Begleitscheinung werden und es auch schon in der Adventszeit Geschenke gibt, organisiert der Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen wieder den Gelnhäuser Sternenpass. Dabei heißt das Motto ab Samstag, 24. November, rund vier Wochen lang (bis Montag, 24. Dezember) „Sterne sammeln ... und sich beschenken lassen!“

**Die Idee**  
Jeder Kunde/Gast der Barbarossastadt Gelnhausen kann vier Wochen lang Sterne sammeln und sich beschenken lassen. Das Prinzip der Sternenpassaktion ist denkbar einfach. Für einen Einkauf beziehungsweise Verzehr bis 10 Euro bekommt der Kunde einen Sternenaufkleber. Entsprechend gibt es zwei Sterne für einen Einkauf/Verzehr bis 20 Euro und so weiter.

Weihnachten rückt mit großen Schritten näher und schickt ab November bereits seine ersten Vorboten. Dabei kündigen auch in Gelnhausen eine ganze Reihe von Aktivitäten rund vier Wochen vor Heiligabend das Weihnachtsfest stimmungsvoll an: Die Weihnachtsbeleuchtung in den Straßen und Gassen, die beliebten Weihnachtserlebnissführungen, der Adventskalender, der „Kranz der Hoffnung“ auf dem Obermarkt

und der Gelnhäuser Weihnachtsmarkt, um nur einige Höhepunkte zu nennen, werden sowohl die Bewohner als auch die Besucher der Barbarossastadt auf Weihnachten einstimmen.

Auch viele Gelnhäuser Einzelhändler präsentieren sich in der Adventszeit von ihrer besten Seite, schmücken ihre Schaufenster und laden zum Weihnachtsbummel in ihre festlich dekorierten Geschäfte ein. „Im Weihnachtsge-

schäft kann der stationäre Einzelhandel seine Stärken ausspielen, denn beim Geschenkekauf geht es auch um das sinnliche Einkaufserlebnis, um Emotionen, Atmosphäre und Ambiente – da ist der stationäre Handel eindeutig im Vorteil“, ist sich Thomas Harms, Leiter des Bereichs Consumer Products and Retail für Deutschland, Schweiz und Österreich bei EY sicher.

Damit die Besorgung der Weihnachtsgeschenke und Wenn 20 Sterne gesammelt sind, ist der Sternenpass voll,



# RISTORANTE EUGENIO & GERARDO

Seit über 30 Jahren Ihre Adresse in Gelnhausen zum Wohlfühlen.  
Wir freuen uns auf Sie | Bahnhofstraße 17 | Telefon: 06051/8896880  
Montag Ruhetag | Dienstag bis Sonntag 11.00 – 14.30 Uhr und 17.30 – 24.00 Uhr

und man erhält bei allen teilnehmenden Unternehmen ein Sofortgeschenk. Achten Sie deshalb bei Ihrem Einkauf unbedingt auf die Sternensplakate und die ausliegenden Sternenspäse. Auf dem Sternenspäse sind auch alle teilnehmenden Unternehmen aufgeführt, die sich am diesjährigen Sternenspäse beteiligen.

**Die Sofortgeschenke**  
Der Kunde kann sein Sofortgeschenk zwischen einem Gelnhäuser Geschenk-/Einkaufsgutschein über 5 Euro (einlösbar in rund 160 Gelnhäuser Unternehmen), einer Geschenkpackung feinsten belgischer Schokolade mit Motiven aus Gelnhausen, einem Bocksbeutel Weißwein (Sonderedition „Gelnhausen erleben“) oder einer Flasche weißem Secco auswählen.

**SOFORT-GESCHENKE**

**5-€-Geschenk-/Einkaufsgutschein** (einlösbar in rund 160 Gelnhäuser Unternehmen)

**Bocksbeutel Weißwein**  
(Sonderedition „Gelnhausen erleben“)

**Geschenkpackung feinste belgische Schokolade**  
mit Motiven aus Gelnhausen

**Secco weiß**

**Alles rund ums Auto**

**miltenberger**  
www.miltenberger-autoteile.de

<b>Gelnhausen</b>	Am Spitalacker 4	Telefon: (060 51) 9215-0
<b>Büdingen</b>	Industriestraße 27	Telefon: (060 42) 9616-0
<b>Hanau</b>	Adalbert-Eisenhuth-Straße 14	Telefon: (061 81) 675568-0

**Die große Abschlussverlosung**

Alle Sternenpässe nehmen automatisch auch an der großen Abschlussverlosung teil. Neben vielen Einkaufsgutscheinen und Präsenten aus den teilnehmenden Geschäften wird auch wieder ein Hauptpreis verlost. Der glückliche Gewinner darf sich über zwei Übernachtungen für zwei Personen inklusive Frühstück im Vier-Sterne-Residenzschloss-Hotel freuen. Dabei gastieren Sie in einem Doppelzimmer in einer der schönsten und stilvollsten Übernachtungsmöglichkeiten des Welterbes Bamberg.

**Wie wäre es mit einem Silvester-Urlaub in Bamberg?**  
Verbringen Sie fünf schöne Tage (vier Nächte) mit vielen Highlights rund um den Silvesterabend im WELCOME RESIDENZSCHLOSS BAMBERG.



Alle Informationen dazu erhalten Sie unter:  
[www.welcome-hotels.com/angebote/angebotdetails/silvester-in-bamberg/79/](http://www.welcome-hotels.com/angebote/angebotdetails/silvester-in-bamberg/79/)

# Unser Geschenk Tipp



## GELNHÄUSER EINKAUFS- UND GESCHENKGUTSCHEIN

(Mittelpunkt der Europäischen Union)



(Marienkirche Gelnhausen)



(Philipp Reis)



(Christoffel von Grimmelhausen)



**Verkaufsstellen:**

- Geschäftsstelle Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen e.V.
- Rathaus Gelnhausen
- Kreissparkasse Gelnhausen
- VR Bank Bad Orb-Gelnhausen eG
- VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG
- Commerzbank AG
- Gelnhäuser Neue Zeitung
- Kaufhaus Lauber
- OBI Baumarkt

**In über 160 Unternehmen einlösbar!**  
[www.stadtmarketing-gelnhausen.de](http://www.stadtmarketing-gelnhausen.de)



Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen e.V.



Dr. med. Benjamin

**SCHAUM**

## Hausarztpraxis Schaum

**Dr. med. Benjamin Schaum**

Facharzt für Allgemeinmedizin, Notfallmedizin  
Flugmedizinischer Sachverständiger Klassen 1, 2 & DFS

**Frau Dr. med. Jeannine Parisius**

Hausärztlich tätige Internistin, Notfallmedizin

Alte Leipziger Straße 3 · 63571 Gelnhausen

Telefon (06051) 22 12 · Telefax (06051) 1 62 01 · E-Mail: [info@allgemeinarztpraxis-schaum.de](mailto:info@allgemeinarztpraxis-schaum.de)

[www.fliegerarzt-gelnhausen.de](http://www.fliegerarzt-gelnhausen.de)



## MIT FEUER UND OHNE SATTEL

Foto: Rudolf Bender

Wie eine Gruppe der städtischen Jugendarbeit die Artistik entdeckt:  
Das Erfolgsprojekt „Moving Artists“ geht ins zehnte Jahr

Was als kleines „Pflänzchen“ in Form einer Einradgruppe vor etwas über neun Jahren begann, ist inzwischen zu einem erfolgreichen und gefragten Projekt der städtischen Jugendarbeit geworden. Die „Moving Artists“, die mittlerweile weit über 100 Auftritte absolvierten, sind inzwischen viel mehr als eine

reine Einradgruppe. Wer in den letzten Jahren schon einmal den Weihnachtsmarkt in Gelnhausen besucht hat, der konnte sich ein Bild vom Wirken der Gruppe um Jugendarbeiter Franz Grob machen. Denn dort treten die jungen Artisten seit nunmehr acht Jahren regelmäßig auf.

Schon kurz nach Gründung der Gruppe im Juni 2009 zählte diese bereits 22 Kinder und Jugendliche. Jugendarbeiter Franz Grob reagierte sofort auf die hervorragende Resonanz und weitete die Trainingszeiten auf mehrere Termine aus. Das Projekt „Einradgruppe“ nahm größere Dimensionen an, und so wur-

den nach und nach Requisiten wie Zirkuslaufkugeln, Jongliertensilien, Hula-Hoop-Reifen, diverse Hocheinräder sowie Ultimate Wheels (Einräder ohne Sattel) angeschafft. Schließlich entstand die spätere Einrad- und Artistik-Gruppe, deren Name dann im Sommer 2011 in „Moving Artists“ umgewandelt wurde.

Hinzu kamen dann später noch zusätzliche Anschaffungen für die inzwischen beliebten und angefragten LED- und Feuershows der jungen Gelnhäuser Artisten. Diese Anschaffungen weiteten schließlich das ohnehin schon breite Repertoire und Programm der Gruppe noch aus.

„Mit der großen Bandbreite des Projekts und den unterschiedlichen Requisiten kann im Training sehr gut auf die individuellen Interessen und Talente der Kinder und Jugendlichen eingegangen werden“, freut sich Franz Grob. So mancher, der sich mit dem Jonglieren schwertue, sei ein hervorragender Einradfahrer – und umgekehrt. „Jedes Kind soll bei uns die Möglichkeit haben, selbst zu entdecken, was ihm am besten liegt: das Einradfahren, das Laufen auf der Zirkuslaufkugel, das Spiel mit dem Diabolo, das Poi-Spiel

(Bewegungskunst aus Neuseeland), der Umgang mit dem Hula-Hoop oder das Jonglieren mit Bällen, Ringen oder Keulen“, so Grob. Fortgeschrittene und ganz Mutige könnten sich auch an das Spiel mit dem Feuer herantrauen. Denn die Gruppe hat seit einigen Jahren auch LED- und Feuershows im Repertoire. „Dies erfordert viel Geschick und Können. Denn wer schon einmal eine brennende Fackel verkehrt herum gefangen hat, der weiß, wie weh das tun kann“, gibt der Jugendarbeiter zu bedenken. Damit aber möglichst nichts schiefeht, bereitet Grob die Kinder und Jugendlichen immer sehr intensiv und mit viel Umsicht und Verantwortungsgefühl auf den Umgang mit den Feuer-Requisiten vor. Ein wichtiger Aspekt bei der Feuer-Jonglage sei beispielsweise die Kleidung. „Synthetische Kleidung ist hierbei tabu. Denn



Foto: Rudolf Bender

Auftritt beim Weihnachtsmarkt: Franz Grob beim „Keulen Passing“ mit einem seiner Schützlinge auf der Bühne.

diese schmilzt und brennt sich in die Haut. Am besten geeignet für die Feuershow ist Kleidung aus Baumwolle.“

Aber nicht nur auf den Umgang mit Feuer bereitet Gruppenleiter Franz Grob die Kinder und Jugendlichen besonders vor, sondern auch auf schwierige Programmnum-

mern wie beispielsweise das Seilspringen auf der Zirkuslaufkugel, das Fahren und Hüpfen mit dem Einrad über eine Rampe mit Treppe oder auch das Fahren mit dem Keinrad, dem Markenzeichen der Gruppe. Diese und weitere Programmnummern sind Bestandteil des Trainings und der Auftritte.

## Die Rahmenwerkstatt

Galerie Bilderrahmen Geschenke

Fachgerechte Einrahmungen von Bildern und Objekten, originelle Geschenkideen und ausgesuchtes Kunsthandwerk für ein schönes Zuhause finden Sie bei uns in reicher Auswahl auf zwei Etagen. Wir freuen uns auf Sie!



Gelnhäuser Straße 29  
63589 Linsengericht - Altenhaßlau  
Telefon 06051 / 75667  
Mail: dierahmenwerkstatt@t-online.de  
Di-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr

Besuchen Sie uns auch auf  facebook!  
[www.dierahmenwerkstatt.com](http://www.dierahmenwerkstatt.com)

### BUSINESS

**M**eine cloudbasierte Kommunikationslösung für die Zukunft

Moderne Business-Telefonie ohne Telefonanlage vor Ort.

Niederlassung Gelnhausen  
Bahnhofstraße 16  
63571 Gelnhausen  
[gelnhausen@m-net.de](mailto:gelnhausen@m-net.de)

Jetzt kostenlos beraten lassen:  
**0800 7767887**

[m-net.de/cloudcom](http://m-net.de/cloudcom)



**m-net**  
Mein Netz



Immer zur Stelle: Jugendarbeiter Franz Grob.

Das Keinrad ist wohl das am schwersten zu beherrschende Hocheinrad der „Moving Artists“. Denn es hat anstelle eines Reifens Beine und Füße. Beim Treten in die Pedale läuft das Rad also, anstatt zu fahren. „Hierbei ist besonders viel Geschick erforderlich“, weiß der Jugendarbeiter auch aus

eigener Erfahrung. Bisher gelang es erst zwei Jugendlichen der Gruppe, das Keinrad zu fahren, oder besser: zu laufen. Aber auch das Zweier-Hocheinrad der Gruppe, bei dem man rückwärts treten muss, um vorwärts zu fahren, ist eine Herausforderung und sehr schwer zu erlernen. Das be-

trifft auch das Fahren mit dem sogenannten „Ultimate Wheel“. Es ist ein Einrad, das ganz ohne Sattel auskommt. Nicht jeder bringt die Geduld für die unzähligen Übungsstunden auf, um dieses ungewöhnliche Gefährt schließlich beherrschen zu können. „Es gibt aber immer wieder Mädchen und Jungen, die den nötigen Ehrgeiz für das Fahren des Ultimate Wheels entwickeln, und so können wir diese Kunst auch bei Auftritten zeigen. Vor einem Auftritt beim Lamboyfest in Hanau im Jahr 2012 hat mich ein Hocheinrad-Artist, der damals das höchste Einrad Europas fuhr, auf das Ultimate Wheel angesprochen und gefragt: ‚Wer fährt denn diese Dinger? Das ist doch viel zu schwer! So einen Satz von einem Profi zu hören, der mit seinen Auftritten Geld verdient, hat uns ge-

gendarbeiter stolz. Auch beim diesjährigen Auftritt beim Hanauer Lamboyfest kamen die jungen Gelnhäuser Artisten wieder mit Profis in Kontakt und konnten sich einige wertvolle Tipps holen. „Und wenn dann die Profis auch noch ihr Lob an die jungen Gelnhäuser Künstlerinnen und Künstler weitergeben, dann ist das eine tolle Motivation.“ Insgesamt waren die „Moving Artists“ mit drei Auftritten beim diesjährigen Lamboyfest vertreten. Bereits knappe drei Wochen zuvor zeigten sie ihr Können beim großen „Festival 4 family“ in der Commerzbank Arena Frankfurt. „Das war natürlich ein weiterer Höhepunkt in der Geschichte der ‚Moving Artists‘. Wer hätte vor gut neun Jahren gedacht, dass eine Gruppe aus dem Bereich der Jugendarbeit der Stadt Gelnhausen irgendwann einmal in einem Stadion auftreten wür-

## WIR BRINGEN LEBEN IN DEIN ZUHAUSE!

Kreiswerke Main-Kinzig GmbH  
Barbarossastr. 26 | 63571 Gelnhausen | 06051 84-0 | www.kreiswerke-main-kinzig.de

Kreiswerke  
Main-Kinzig



Einer der Höhepunkte in der Geschichte der Gelnhäuser Artisten: der Auftritt mit der australischen Gruppe „Worldfly“. Das Foto liefert zudem einen guten Überblick über die verschiedenen Trainingsgeräte.

de. Das war schon ein besonderes Erlebnis für die Kinder und Jugendlichen, auf so einer großen Bühne zu stehen und schließlich vom HR-Moderator Tobias Kämmerer angekündigt zu werden“, freut sich Grob für seine Schützlinge.

Ein Höhepunkt für die Gruppe war auch der Auftritt beim Besuch von Bundeskanzlerin Angela Merkel 2017 in Gelnhausen. Die jungen Hobby-Artisten traten im Vorprogramm auf der großen Bühne auf und verkürzten Tausenden von Men-

schen die Wartezeit bis zur Rede der Bundeskanzlerin. „Das waren nicht nur für die Kinder und Jugendlichen, sondern auch für mich als Betreuer und Trainer sehr aufregende Minuten. Schließlich gab es im Anschluss noch ein gemeinsames Gruppenfoto mit der Kanzlerin“, erinnert sich Grob. Schon die Proben für diesen Auftritt seien viel intensiver als sonst gewesen, wenngleich dann beim Auftritt nicht alles so klappte wie gewünscht. „Aber das kommt eben vor. Schließlich sind die jungen

Künstler keine Profis. Vielleicht hat da auch das Lampenfieber eine größere Rolle gespielt als sonst.“ Ungewöhnlich für die Kinder und Jugendlichen sei nicht nur der Anlass des Auftritts gewesen, sondern vor allem auch die umfangreichen Sicherheitsvorkehrungen. So wurden beispielsweise alle Artistik-Geräte der Gruppe vorab von Sprengstoffhunden genauestens untersucht.

Franz Grob erinnert sich aber noch an viele weitere Glanzlichter im Laufe der vergange-

nen Jahre. Zum Beispiel an den gemeinsamen Auftritt mit der australischen Band „Worldfly“ im Jahr 2014, Auftritte bei den Stadtrechtsfeiern Gelnhausen 2010 und 2015 und die Teilnahme am Dreh zum Musikvideo des Lingua Mortis Orchestra zum Song „Cleansed by fire“ in 2013. Ihre Kunst konnten die „Moving Artists“ einer breiten Öffentlichkeit auch bei insgesamt drei Fotoausstellungen näherbringen. Der Fotograf Rudolf Bender begleitet die Gruppe ehrenamtlich seit 2013 bei

**FIRSTSTOP**  
DIE AUTOSERVICE- UND REIFENPROFIS

## AUTO ZORTUK

KFZ-Innungsfachbetrieb

Reparaturen für alle PKW-Typen

- KFZ An- und Verkauf
- Motordiagnose
- Inspektion

- Reifen-Service
- Auspuff-Service
- Klima-Service

- Stoßdämpfer
- Karosseriearbeiten
- TÜV und AU

Tel. (06051) 3362 • Tel. (06051) 53021 • Frankfurter Straße 47 • 63571 Gelnhausen

www.auto-zortuk.de • m.zortuk@web.de



Keine Angst vor Feuer: Die „Moving Artists“ bei einem Auftritt in Gründau.

der Spitzenjongleure persönlich kennen. Und dieses Glück hatten wir wieder“, so Grob. Begeistert erzählt er von Erlebnissen weiterer Jonglierfestivals wie der Europäischen Jonglier-Convention (EJC) 2011 in München und im vergangenen Jahr in Nürnberg. „Jeder Festivalbesuch ist für uns eine Bereicherung und erweitert den Horizont, nicht nur was das Jonglieren angeht.“

Der Spaß ist eine Seite dieses außergewöhnlichen Projektes im Rahmen der städtischen Jugendarbeit. Eine Studie der Hochschule Aalen aus dem Jahr 2008 mit über 3.000 Schülern habe aufgezeigt, das mangelndes Gleichgewicht auch zu schlechten Schulnoten führen könne. Die Aalener Hochschule und Prof. Dr. Eckhardt Hoffmann hätten dabei herausgefunden, dass gutes Gleichgewicht bei Kindern direkt mit guten Noten zusam-

zahlreichen Trainingseinheiten sowie bei fast allen Auftritten. Seine stimmungsvollen und dynamischen Momentaufnahmen spiegeln eindrucksvoll die mit der Artistik verbundene Anstrengung und Körperbeherrschung, aber auch den

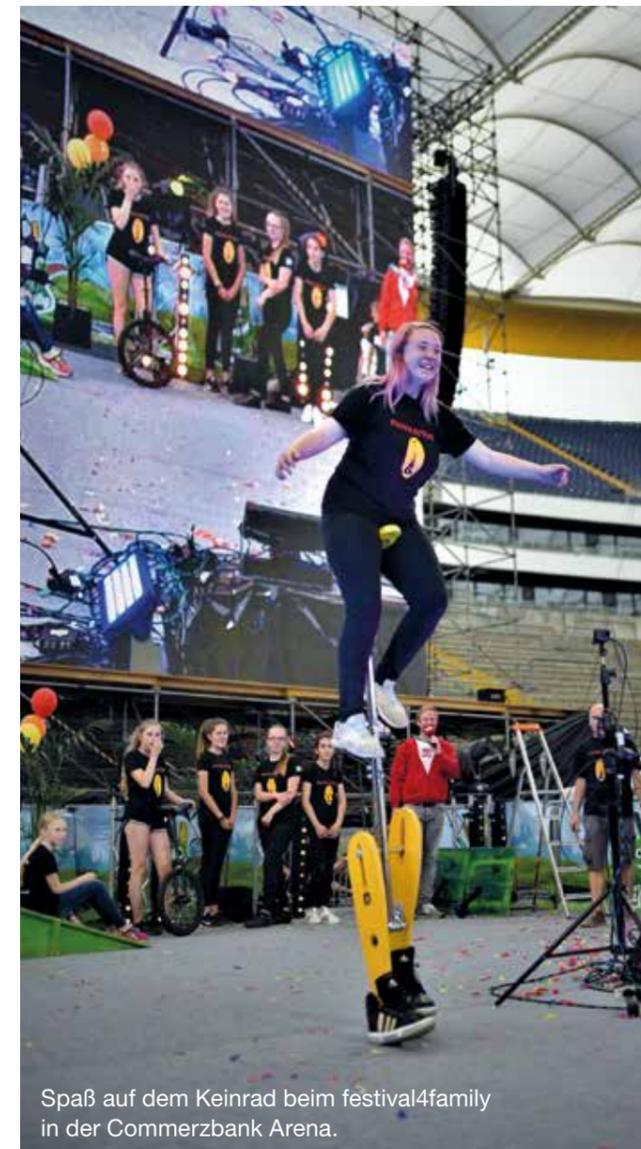
Spaß, den die jungen Künstler haben, wider. Fest in den Terminkalender der „Moving Artists“ gehört inzwischen die Teilnahme am „Pyramidalen Jonglierfestival Karlsruhe“. Ein Jonglierfestival

ist ein Treffen von Jongleuren für Jongleure. „Der Austausch untereinander, Workshops, der Aufbau von Netzwerken und das Jonglieren stehen hierbei im Mittelpunkt“, erläutert Franz Grob. „Mit etwas Glück lernt man vor Ort einige

menhänge. Zum Lernen seien Sinneseindrücke wichtig, und der Gleichgewichtssinn werde dabei häufig unterschätzt. Zu den Konsequenzen aus der Studie habe der Professor gesagt, die schlechte Nachricht sei, dass viele Schüler ein schlechtes Gleichgewicht hätten. Die gute Nachricht aber sei, dass man das Gleichgewicht trainieren könne.

Gelnhäuser Kinder und Jugendliche, selbstverständlich Mädchen wie Jungen, die etwas fürs Gleichgewicht und die Koordination tun möchten, schon immer mal auf einer Bühne stehen und Menschen begeistern oder einfach nur

Spaß haben möchten, sind bei den „Moving Artists“ gut aufgehoben. Außerdem können sie hier neue Freundschaften knüpfen und sich ins Team einbringen. Voraussetzung zur Teilnahme an dem kostenlosen Angebot aus dem Bereich der Jugendarbeit der Stadt Gelnhausen ist ein Mindestalter von 8 Jahren. Interessierte Kinder und Jugendliche wenden sich bitte an Jugendarbeiter Franz Grob, telefonisch erreichbar unter 01577/9067088 oder per E-Mail über [f.grob@gelnhausen.de](mailto:f.grob@gelnhausen.de). Weitere Informationen zu den „Moving Artists“ gibt es auch auf Facebook und youtube.



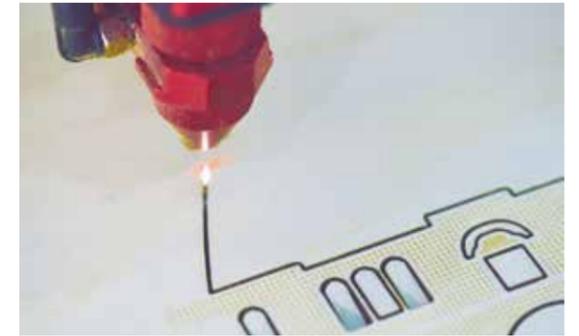
Spaß auf dem Keinrad beim festival4family in der Commerzbank Arena.



## DIE GLÄSERNE MANUFAKTUR IN GELNHAUSEN

Inmitten von Gelnhausen gelegen ist MITTENDRIN ein Ladengeschäft für einzigartige Geschenke und Gelnhausen-Souvenirs, die dort vor Ort gefertigt werden.

MITTENDRIN ist jedoch auch Ort und Möglichkeit für Menschen mit Einschränkungen in der Arbeitswelt und der Gesellschaft anzukommen. Als „Gläserne Manufaktur“ erlaubt es Ihnen Einblicke in unsere Arbeit.



Eine Hochzeit oder ein Jubiläum verlangen individuelle Geschenke oder eine besondere Dekoration. Ein Messe- oder Firmenevent benötigen einzigartige Streuartikel. Kunden sind zu verwöhnen oder Mitarbeiter zu motivieren.

Mit unserer Beratung und modernster Lasertechnologie realisieren Sie auf unterschiedlichen Medien wie Papier, Holz, Metall oder Plexiglas ihre ganz unverwechselbaren Produkte – in höchster Qualität.

Verkosten Sie unsere Feinkostprodukte aus der Genussmanufaktur Wajos. Wählen Sie aus feinen Essigen und Ölen, Likören und Spirituosen, leckeren Aufstrichen, Soßen und Kräutermischungen, die wir ihnen gern schön verpacken.

Bahnhofstraße 17, 63571 Gelnhausen  
Telefon: +49 6051 9218-1200  
E-Mail: [laden@mittendrin-gelnhausen.de](mailto:laden@mittendrin-gelnhausen.de)  
[www.mittendrin-gelnhausen.de](http://www.mittendrin-gelnhausen.de)

Öffnungszeiten  
Montag: geschlossen  
Dienstag - Freitag: 10.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 13.00 Uhr

BAYER+PARTNER

BAYER + PARTNER RECHTSANWÄLTE INSOLVENZVERWALTUNG

---

**FRANK BAYER**

RECHTSANWALT NOTAR  
FACHANWALT FÜR INSOLVENZRECHT  
FACHANWALT FÜR STEUERRECHT  
VEREIDIGTER BUCHPRÜFER

SEESTRASSE 13  
63571 GELNHAUSEN

FON: +49 (0)6051 9202-0  
FAX: +49 (0)6051 9202-20  
BUERO@RA-BAYER.COM

WWW.RA-BAYER.COM

## Bestattungshaus Heike Klein

Beratungs- und Geschäftsräume:  
Barbarossastraße 7  
63571 Gelnhausen

Tel.: 06051 - 40 60  
Fax: 06051 - 88 33 41

www.pietaet-klein.de  
info@pietaet-klein.de



Frank Weyel schält insgesamt acht Kilogramm Kartoffeln für sein Mittagsgeschicht.

## EINE WARME MAHLZEIT FÜR JEDEN

Ehrenamtler Frank Weyel kocht einmal im Monat im Gelnhäuser Stadtladen für den guten Zweck

Der Duft von frisch geschnittenem Obst liegt in der Luft. In zwei großen Töpfen auf dem Herd köcheln Kartoffeln. In einem Sieb im Waschbecken liegen rote und grüne

Paprika zum Abtropfen. Frank Weyel, ehrenamtlicher Helfer im Stadtladen Gelnhausen, schnippelt auf einem Holzbrett Kräuter. Einmal im Monat zieht sich der Gelnhäuser

im Stadtladen die Kochschürze an und zaubert vor Ort ein Mittagessen für rund 30 bis 40 Personen. Das sozialdiakonische Projekt der evangelischen Kirchengemeinde soll

ein Treffpunkt für jedermann sein – von der älteren Dame über den Obdachlosen und die alleinerziehende Mutter bis hin zum gutbürgerlichen Menschen.

Es ist noch früh am Morgen, als sich Frank Weyel auf den Weg zur Ausgabestelle der Gelnhäuser Tafel macht. Einmal im Monat, immer freitags, kocht er im Stadtladen Gelnhausen ehrenamtlich Mittagessen für die Gäste.

Was Weyel heute genau auf den Tisch zaubern möchte, das weiß er noch nicht. „Ich schaue erst einmal bei der Tafel, was es dort heute gibt. Dann überlege ich mir, was ich daraus kochen kann“, verrät der Gelnhäuser, der ursprünglich aus Haiger kommt. Natürlich habe er immer schon ein paar Ideen vorab, was den Besuchern des Stadtladens schmecken könnte. Doch wenn es die passenden Zutaten nicht gibt, dann muss er spontan sein und sich etwas anderes einfallen lassen.

„Es ist immer wieder auf Neue eine kleine Herausforderung. Aber ich mache es gerne“, berichtet Weyel. Mit vollbepackten Körben an Gemüse und Obst macht er sich im Anschluss auf den Weg zum nahegelegenen Supermarkt. „Wenn ich die Hauptzutaten habe, dann kaufe ich den Rest im Supermarkt. Meist ist das nicht viel. Die Tafel gibt uns immer sehr gute Lebensmittel“, sagt er. Die Kooperation zwischen Stadtladen und Tafel besteht bereits seit vielen Jahren und funktioniert sehr gut.

Seit gut acht Jahren gibt es den Stadtladen in der Gelnhäuser Brentanostraße. Jeden Tag gibt es ab 10 Uhr Frühstück, mittwochs ab 12 Uhr Suppe und freitags immer ein warmes Essen. Für Menschen, die kurzfristig in

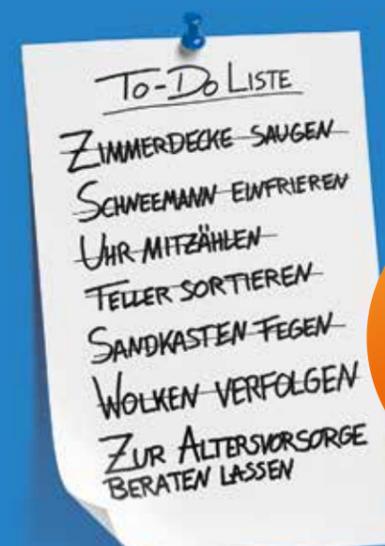
Not geraten sind, bietet der Stadtladen eine kleine Herberge mit bis zu vier Betten an. „Wer plötzlich seine Wohnung verliert oder obdachlos ist und auf der Durchreise, der kann in der Herberge bis zu fünf Tage nächtigen und sich sammeln, um zu schauen, wie es weitergehen kann“, berichtet Silvia Grimm-Kilchenstein, Diplom-Sozialarbeiterin und verantwortlich für den Stadtladen. Auch bei Anliegen wie Bewerbungen schreiben oder sich mit Anträgen von Behörden auseinandersetzen unterstützen die Helfer des Stadtladens.

Weyel war zuletzt als Studienberater an der Fachhochschule in Frankfurt tätig. Davor hat er als Pädagoge mit dem Schwerpunkt Kriminalität gearbeitet. Seit etwa ein- einhalb Jahren befindet er

sich im Ruhestand und hat seitdem die Zeit, sich vermehrt ehrenamtlich zu engagieren. „Ich habe schon immer gerne gekocht, auch zu Hause kümmere ich mich um das Essen“, erzählt er mit einem Augenzwinkern. Für den Stadtladen, in dem er schon viele Jahre mitwirkt, kocht er aber erst seit seinem Ruhestand.

Nachdem er die Einkäufe in die kleine Küche des Cafés getragen hat, hält er erst einmal einen kurzen Plausch mit den Besuchern. „Viele hier sind bekannte Gesichter“, berichtet Weyel und ergänzt: „Die Menschen möchten einfach mal das loswerden, was ihnen auf dem Herzen liegt. Bei uns können sie reden, und wir hören zu.“ Um kurz nach 11 Uhr muss Weyel jedoch loslegen, damit das Es-

## Was tun wir nicht alles, um uns von der Altersvorsorge abzulenken?



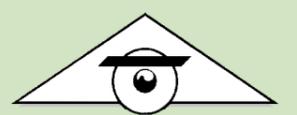
Schluss mit Aufschieben: Jetzt beraten lassen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Finden wir in einem persönlichen Gespräch gemeinsam heraus, ob Ihre aktuelle Vorsorgeplanung noch zu Ihren Zielen und Wünschen passt. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin in Ihrer Filiale vor Ort. Mehr Informationen unter [www.vbrb.de/altersvorsorge](http://www.vbrb.de/altersvorsorge)





**UWE BECKER**  
AUGENOPTIK

IM ZIEGELHAUS 21 · 63571 GELNHAUSEN  
TEL.: 06051/2838

UWE.BECKER.AUGENOPTIK@T-ONLINE.DE  
WWW.BECKER-AUGENOPTIK.DE

**BRILLEN**  
**KONTAKTLINSEN**  
**AUGENPRÜFUNGEN**

STAATLICH GEPRÜFTER  
AUGENOPTIKER · AUGENOPTIKERMEISTER



sen gegen 12.30 Uhr auch fertig ist. Nicht viel Zeit also, wenn man bedenkt, dass er rund 40 Portionen kochen muss. Immer wieder schauen die Besucher in die Küche, begrüßen Weyel und fragen neugierig, was es denn heute Leckeres zu essen gibt. „Wir kochen heute Eier mit Kartoffeln und einer Senfsoße. Dazu gibt es Salat und zum Nachtisch Obst“, antwortet er immer wieder gut gelaunt – auch nach dem fünften Mal.

Damit er nicht alles alleine vorbereiten muss, holt sich Weyel die beiden Bundesfreiwilligendienstlerinnen Vanessa Aghedo und Elisabeth Vibrans zu Hilfe. Die beiden jungen Frauen sind erst seit August und September im Stadtladen dabei. Doch beide haben sich schon gut eingearbeitet und fühlen sich in der Einrichtung wohl. Acht

Kilogramm Kartoffeln, rund 40 bis 50 Eier, mehrere Liter Soße und eine riesige Schüssel Salat stehen auf dem Programm der drei für die kommenden eineinhalb Stunden.

Schnell werden die Kochschürzen umgebunden, und die Arbeit beginnt. Während Weyel und Aghedo Kartoffeln schälen, wäscht und schneidet Vibrans das Gemüse. In der kleinen Küche sind der Zeitplan und der Ablauf wichtig. Maximal vier Töpfe können gleichzeitig auf dem Herd benutzt werden. In zweien kochen die Kartoffeln, in einem weiteren Topf die Eier. Die letzte freie Stelle auf dem Herd ist für die Soße vorgesehen.

„Ich versuche immer, frisch und gesund zu kochen, mit vielen verschiedenen Zutaten“, erzählt Weyel, während

er eine Mehlschwitze anfertigt. „Wir sind mehrere Leute, die freitags kochen. Wir teilen uns die Dienste im Monat immer auf.“ Manch einer bereite schon zu Hause die Mahlzeiten vor – doch für Weyel ist die kleine Küche eine Herausforderung, die er gerne annimmt.

„Es ist natürlich etwas anderes, für so viele Menschen zu kochen, aber im Endeffekt ist es nur Gewöhnung. Ich folge keinem Kochrezept, sondern mache alles aus dem Bauch heraus.“ Dabei achtet er darauf, dass auch was für Vegetarier dabei ist. „Wenn wir Bolognese kochen, dann haben wir auch eine Tomatensoße im Angebot. Oder wenn es Bratwürste gibt, dann gibt es genügend Beilagen, so dass jeder satt wird.“ Einmal habe er ein Gazpacho gemacht. „Da hat sich einer bei

mir beschwert, dass es ja kalt ist“, erinnert sich Weyel mit einem Lächeln. Auch für Kritik oder Anregungen ist er offen.

Während der Essensausgabe führen die Helfer eine Strichliste, um für die kommenden Einkäufe besser zu planen. „Jeder darf sich einen Nachschlag nehmen“, sagt Weyel und ergänzt, dass besonders in den Wintermonaten das Mittagessen im Stadtladen auf viel Resonanz stoße. Am meisten stelle es ihn zufrieden, wenn er sehe, dass es den Gästen des Stadtladens schmecke.

Auf seinen Freitag im Monat freut er sich immer, denn dann trifft er viele alte Bekannte und weiß, dass er mit seiner Mahlzeit dem einen oder anderen eine Freude bereitet.



Frank Weyel mit seinen beiden Küchenfeen Elisabeth Vibrans (links) und Vanessa Aghedo.

## Rundum gut versorgt!

- ✓ Zuverlässige Erdgas-Versorgung
- ✓ Innovative Energiedienstleistungen
- ✓ Vor Ort engagiert

☎ 08000 605 605  
www.mainkinzigas.de

⚕ Medizinische Kräftigungstherapie

🛡️ Prävention

🧠 Spinale Dekompression

👤 Prävention

🏥 Therapie

🔍 Diagnostik

🏠 Nachsorge

85% OHNE OP

WIR KÖNNEN AUCH KONSERVATIV

ISTATT PHYSIO GELNHAUSEN  
GANZHEITLICH UND INDIVIDUELL FÜR IHRE GESUNDHEIT

Aktiv & innovativ gegen Ihren Rückenschmerz mit der Medizinischen Kräftigungstherapie – unser Therapiekonzept für mehr Leistungsfähigkeit und ein gesteigertes Wohlbefinden.

Durch die Kombination aus intensiver & individueller therapeutischer Betreuung und regelmäßiger ärztlicher Kontrollen des Trainingsfortschrittes maximieren wir Ihren Behandlungserfolg - für Ihre (Rücken)Gesundheit!

Testen Sie uns! Probetraining 10 Euro.

MEDIZINISCHE KRÄFTIGUNGSTHERAPIE:  
VON DEN KRANKENKASSEN BEZUSCHUSST

Tel.: 06051-47 63 80 | E-Mail: gelnhausen@statt-physio.de  
Hailerer Str. 16 | 63571 Gelnhausen

WWW.STATT-PHYSIO.DE

DIE RÜCKEN-EXPERTEN

WIRBELSÄULENZENTRUM  
FULDA | MAIN | KINZIG

MASTER-ZERTIFIKAT DER DEUTSCHEN

SPINALKONSERVATIVTHERAPIE

FOCUS

EMPFEHLUNG

2018

NEUROCHIRURG  
MAIN-KINZIG-KREIS  
NEURO-ARTHROLOGIE

JEDE 2. RÜCKEN-OP IN DEUTSCHLAND IST UNNÖTIG!

Mehrfach-OPs und unnötige Eingriffe vermeiden

OPERATIVES SPEKTRUM UND KONSERVATIVE BEHANDLUNG VON

- Bandscheibenvorfall und -verschleiß
- Wirbelkanalverengung (Spinalkanalstenose)
- ISG-Arthrose
- Wirbelkörperbruch
- Rückenschmerzen aufgrund von Wirbelgleiten, Instabilität der Wirbelsäule, Wirbelgelenkarthrose und Wirbelsäulenfehlstellung

UNSER BEHANDLUNGSZENTRUM

- Medizinische Kräftigungstherapie
- IDD - Spinale Dekompression
- Sportmedizinische Betreuung
- Wirbelsäulennahe Schmerztherapie unter Bildwandler

Praxis Gelnhausen | Tel.: 06051 91 67 40  
Hailerer Straße 16 | 63571 Gelnhausen

WWW.NEURO-CHIRURGIE.DE

# GELNHÄUSER GÄSTEFÜHRER 2.0

Es geht weiter: In Gelnhausen wächst eine neue Generation von Stadtführern heran – Teil II

„Das hab ich schon mit der Muttermilch eingesogen.“ Damit meinen wir Fähigkeiten, die wir schon als Kind von den Eltern gelernt haben, Wissen, das wir schon sehr früh vermittelt bekamen. Beim Nachwuchs der Gelnhäuser Gästeführerinnen ist diese Redensart sogar im Wortsinne zu verstehen. Tatsächlich machen nicht wenige der Nachwuchsdarsteller bei den Erlebnisführungen nicht nur seit Kindertagen mit, sondern waren schon im Bauch der Mama mit dabei. Simone Grünewald, Fachbereichsleiterin Kultur, Tourismus und Museum – und selbst Gästeführerin – beleuchtet auch im zweiten Teil dieser Mini-Serie, wie die Begeisterung für das Schlüpfen in immer neue Rollen vor interessiertem Publikum quasi vererbt wird. Dazu hat sie die „Erben“ auch gleich befragt.

Bei der diesjährigen Weihnachtsführung sind sie wieder im Einsatz: die unersetzlichen Helfer, die, in historische Gewänder gekleidet, als Engel aller Epochen, Nussknacker, Räuchermänner, Christkind, Bergmann, Rauschgoldengel oder vorweihnachtliche Schreckgestalt ein unvergleichliches Flair in die Altstadt zaubern. Nicht wenige davon stammen aus dem Umfeld der Gästeführer – hier ist die nächste Generation, sind die Kinder der Gelnhäuser Gästeführer, wieder stark vertreten. Als Engelchen, Schneepinzessin oder Nussknacker fangen sie an und wachsen langsam in größere Rollen hinein. Zwar bleiben nicht alle dabei, aber einige der „Großen“ spielen heute schon eigene Szenen. So auch in diesem Jahr, wenn Geschichten rund um die be-



Familie Frick spielt gemeinsam bei der Grimmelshausen-Sonderführung.

rühmten erzgebirgischen Weihnachtsfiguren lebendig werden. Der Blick hinter die Kulissen offenbart, dass durchaus auch Ehepartner, Geschwister, Enkel, Nichten oder Nefen zwangsverpflichtet werden, wenn die eine oder andere Nebenrolle noch nicht besetzt ist. „Neuzugänge“ werden jederzeit offen empfangen. So sind einige der Standbildfiguren als Jugendliche – seinerzeit unter anderem bei einem sehr lustigen „Engelcasting“ – dazugekom-

men und machen heute als Erwachsene immer noch gerne mit. Und nach wie vor freuen sich die Organisatorinnen im Bereich Kultur und Tourismus über Jugendliche und Erwachsene, die Lust haben, in ein historisches Gewand zu schlüpfen und durch ihre Teilnahme vor allem die Weihnachtsführung noch schöner und bunter zu machen. Aber auch für die Osterführung werden immer Nachwuchskräfte gesucht. Simone Grünewald warnt allerdings: „Der ‚Virus‘ Erlebnisführung ist hoch ansteckend. Die Teilnah-

me erfolgt also ausschließlich auf eigene ‚Gefahr‘.“ Zwei, die sich den Virus quasi „erblich vorbelastet“ eingefangen haben, sind Katharina und Maximilian Frick.

me erfolgt also ausschließlich auf eigene ‚Gefahr‘.“

Zwei, die sich den Virus quasi „erblich vorbelastet“ eingefangen haben, sind Katharina und Maximilian Frick.

**KATHARINA FRICK**  
geboren 2010

**Erste Teilnahme:**  
Osterführung 2016

**Erste Szene:** Das österliche Fasten und wie man sich da durchmogelt.

**Lieblingsrolle:** Hasenkind in der Hasenschule bei der Osterführung 2017

**MAXIMILIAN FRICK**  
geboren 2007

**Erste Teilnahme:**  
Osterführung 2013

**Erste Szene:** Ich war eine Weihnachtselfe, die am 1. April den Osterhasen in den April geschickt hat.

**Lieblingsrolle:** Die Eselsmesse bei der Weihnachtsführung 2015, wo ich als Kinderbischof auftreten durfte.

**Warum machst Du gerne mit?** Uns beiden Geschwistern macht es Spaß, zusammen mit unseren Eltern in eine historische Rolle zu schlüpfen.



Zwei stolze Mamas mit Stadtführerkindern.



Vater und Sohn Nussknacker – auch die Ehemänner werden nicht geschont.



Das heutige Christkind (vorne rechts) fing einst als Engelchen an.



Warten bis Papa den Einsatz gibt.

**Obi Markt Gelnhausen**  
Am Galgenfeld 4 · 63571 Gelnhausen · Telefon: 06051-48080  
Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8 - 20 Uhr

Unsere Ausstellung ist auch sonntags 14-17 Uhr geöffnet!

Einzigartig im Rhein-Main-Gebiet: Das große **BAU AUSSTELLUNGSZENTRUM** an der A66 in Gelnhausen

**rüppel**  
DAS BAUZENTRUM

Bauzentrum Rüppel GmbH  
Am Galgenfeld 17-21  
63571 Gelnhausen  
Tel. 06051 8239-0  
info@rueppel.de | www.rueppel.de

Freu[n]de am Bau.

# BAUMEISTER IM KLEINEN

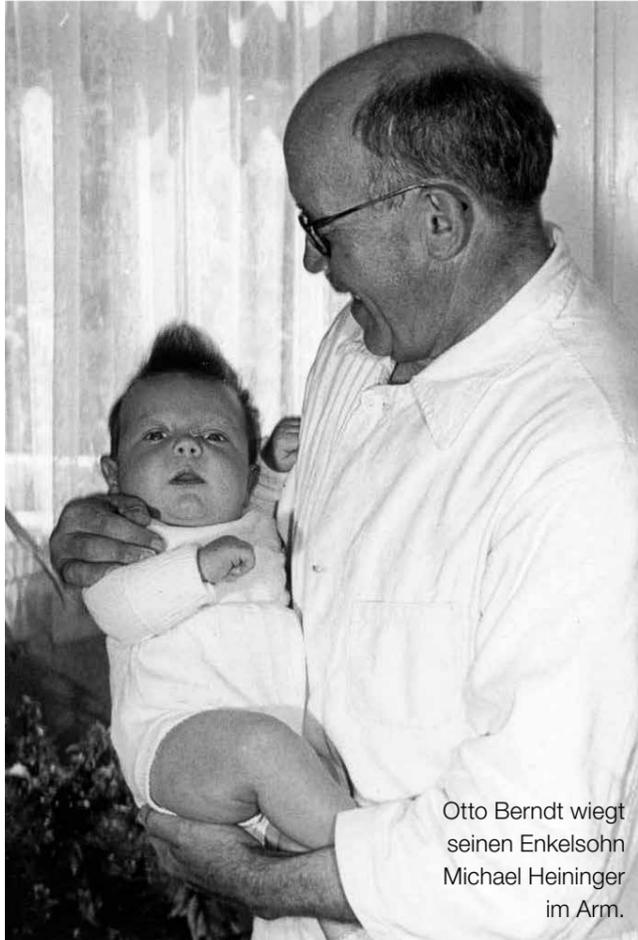
Wie der Feintäschner Otto Berndt seinen Traum von der Architektur doch noch verwirklichte

Alle schwitzen. Im gläsernen Vorbau des KIC in Gelnhausen treibt die Sonne die Temperatur auf gefühlte 50 Grad hoch. Doch die Spezialisten von der Transportfirma scheinen davon unbeeindruckt. Routiniert legen sie Hand an die Vitrinen, schneiden Luftpolsterfolie zu, reißen Klebeband ab. Das historische Gelnhausen zieht um. Otto Berndt hatte alte Detailansichten der Barbarossastadt einst in Modellen für die Nachwelt festgehalten. Um sein Werk künftig einer breiten Öffentlichkeit nahezubringen, wird es derzeit wissenschaftlich und technisch aufgearbeitet. Dabei sind nicht nur die Miniatur-Welten hochinteressant – sondern auch die Geschichte dahinter. Und mit der steht der Gelnhäuser Stadtführer und Autor Michael Heiningen in enger Verbindung.

„Er war ein gutmütiger Mensch“, sagt Michael Heiningen über seinen Großvater Otto Berndt und zieht einige Bilder aus seiner Tasche. Drei Fotos zeigen den kleinen Michael beim Spielen, auf einem guckt Opa Otto Berndt aus dem Fenster und beobachtet seinen Enkelsohn, und auf einem wiegt er ihn im Arm. „Ich habe aus meiner Kindheit leider nur noch ganz wenige Fotos, auf denen wir zusammen abgebildet sind“, bedauert Heiningen, der 1955 in den ehemaligen Produktionsräumen der Berndt’schen Feintäschnerie „In der Aue“, die damals schon zu Wohnungen umgebaut waren, zur Welt kam. Heute lebt Heiningen wieder „In der Aue“, in der ehemaligen Werkstatt seines 1976 verstorbenen Großvaters, in der dieser einst seine kleinen Welten erschuf.

Otto Berndt kam 1895 in Offenbach zur Welt, wo sein Vater Paul ein Delikatessen-Geschäft betrieb. 1900 zog die Familie nach Gelnhausen um

Paul Berndt wechselte allerdings nach einiger Zeit von der Gastronomie in die Feintäschnerie. Zunächst produzierte er in der Oberen



Otto Berndt wiegt seinen Enkelsohn Michael Heiningen im Arm.

und eröffnete im sogenannten „Schweizer Haus“ im Kapellenweg ein Lokal. „Damals erreichte stündlich ein Zug von Frankfurt kommend die Barbarossastadt. Mein Opa, zu dieser Zeit noch ein kleiner Junge, hatte die Aufgabe, die Ankommenden zu zählen. Aufgrund dieser Zahl ermittelte mein Ur-Großvater Paul dann die Menge an Kartoffeln, die für die Restaurantgäste gekocht werden musste“, berichtet Heiningen aus familiären Überlieferungen.

Haitzer Gasse und ab 1932 im Haus „In der Aue“ Brieftaschen, Aktenmappen und weitere Lederwaren. Sein Sohn Otto Berndt war das mittlere von drei Geschwisterkindern. Weil aber der ältere Bruder den Beruf des Schriftsetzers erlernte, musste Otto Berndt die Feintäschnerie übernehmen. Eine Entscheidung, mit der er haderte – wollte er doch eigentlich Baumeister werden. Sein Herz schlug für die Architektur. „Mein Großvater hat spä-

ter erzählt, er hätte sich einen halben Tag freigenommen, auf eine Bank im Stadtgarten gesetzt, über Gelnhausen geblickt und über seine Zukunft sinniert. Dabei ist er eingeschlafen, und als er wieder aufwachte, ging gerade die Sonne unter und tauchte Gelnhausen in ein besonderes Licht. Das hat mein Opa als Zeichen angesehen, das ihn darin bestärkte, nun ‚Baumeister im Kleinen‘ zu werden.“

Otto Berndt erschuf fortan heimlich auf dem Dachboden seine eigenen kleinen Welten. Ohne entsprechende handwerkliche Vorbildung modellierte er aus Marmorzement die Marienkirche maßstabsgetreu und detailgenau nach. Immer wieder kehrte er zum realen Vorbild zurück und nahm Maß. Seine Frau Marie unterstützte ihn in seiner Leidenschaft für den Modellbau. Mit ihr hatte er zwei Töchter – Hilde und Helene, Michael Heiningens Mutter.

Über die Jahre verfeinerte Otto Berndt seine Technik, lernte durch Versuch und Irrtum. Nach dem Krieg modellierte er unter anderem kleine Kreuzfixe aus Zement, die in der Bevölkerung als Geschenke zu Hochzeiten und für andere Anlässe großen Anklang fanden. „Damit hat sich Opa ein bisschen Geld dazu verdient. Über das Modell der Marienkirche sprach sich sein Talent schließlich bis ins Bistum Fulda herum, das ihm eine beschädigte Marienfigur zur Reparatur überließ. Als die Reparatur abgeschlossen war, kam ein hoher Kirchenvertreter persönlich angereist, um sie abzuholen. Er stieg mit hinauf auf den



Kaiserpfalz.

Dachboden, und im selben Moment, als er seinen Blick auf die Figur richtete, fiel Sonnenlicht auf das Marienhaupt. Das wertete nicht nur mein Opa erneut als Zeichen“, berichtet Michael Heiningen aus der ihm überlieferten Familienechronik.

In den folgenden Jahren erhielt Otto Berndt Aufträge aus dem kirchlichen, aber auch aus dem industriellen Bereich und richtete sich eine

Werkstatt ein. Er erbaute unter anderem Modelle vom Frankfurter Dom, dem Kloster und der Kirche zu Neuenburg bei Fulda, dem Wormser Dom, dem Marktplatz in Hanau, dem Entwurf für den Opernhaus-Neubau in Straßburg, der Rosette am Hauptportal des Straßburger Münsters, der Brauerei Bittburg, dem Zementwerk Itzehoe, dem Werk der Dyckerhoff AG in Amöneburg. Für die Stadt Homberg (Efze) baute er ein

1,80 mal 2,60 Meter großes Modell der Homberger Altstadt aus der Zeit vor dem Dreißigjährigen Krieg.

Aus Gelnhausen modellierte er unter anderem die Peterskirche im Ur-Zustand mit runden Türmen, das Rathaus vor der Renovierung, die Kaiserpfalz und das Äußere Röther Tor. Eine Detailansicht des Untermarktes zeigt das Romanische Haus, wie es vermutlich im 17. Jahrhundert

ausgesehen hat. Später wurde ein Fachwerkhaus vorgebaut und das eigentliche Kleinod verschwand dahinter.

Gerne erinnert sich Michael Heiningen an die Ausflüge mit seinem Großvater, wenn dieser für einen neuen Modellauftrag unterwegs war und die realen Objekte vermaß. Und an die Leidenschaft und Freude, mit der er sich in die Arbeit stürzte. Otto Berndts Herz schlug auch für den Ge-



SEIT MÄRZ 2018  
NEU IN GELNHAUSEN

PROPHYSIO – WEIL ES  
UM IHREN KÖRPER GEHT.

Medizinische Trainings- und Physiotherapie aus Gelnhausen.

**Öffnungszeiten:**  
Mo.–Do.: 7–20 Uhr, Fr.: 7–18 Uhr
 **Terminvereinbarungen:**  
Mo.–Do.: 8–19 Uhr, Fr.: 8–18 Uhr

PRC

PHYSIO

Christian Zschau

**ProPhysio Physiotherapie**  
Inhaber: Christian Zschau  
Physiotherapeut und  
staatlich geprüfter Osteopath (VOD e.V.)

Im Ziegelhaus 6–8 | 63571 Gelnhausen  
Telefon: 06051 5383110  
E-Mail: [info@prophysio-gelnhausen.de](mailto:info@prophysio-gelnhausen.de)  
[www.prophysio-gelnhausen.de](http://www.prophysio-gelnhausen.de)

selligkeitsverein „Die Schelme“, dem er von Beginn an angehörte.

Wenn der Modellbauer Zeit hatte und ihn gerade keine Auftragsarbeit beschäftigte, erschuf er die originalgetreuen Nachbildungen von historischen Gebäuden seiner Heimatstadt Gelnhausen. Diese hat er bereits zu seinen Lebzeiten gestiftet. In Zusammenarbeit mit dem Heimat-

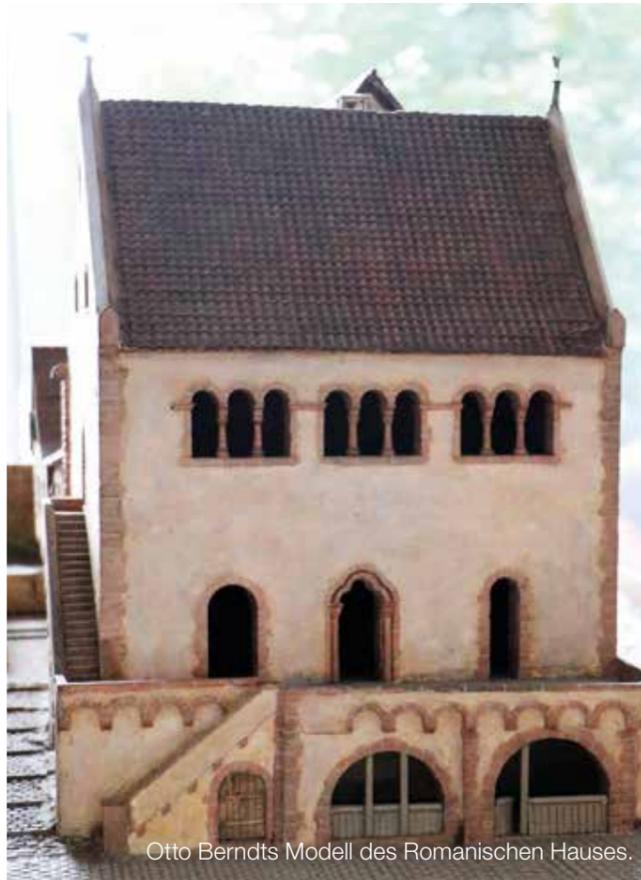
und Geschichtsverein und dem Zentrum für Regionalgeschichte des Kreises werden die Fachabteilung für Tourismus, Kultur und Museum und die Archiv-Mitarbeiterin der Stadt das Lebenswerk von Otto Berndt in den nächsten Monaten wissenschaftlich aufarbeiten. Die Modelle werden zurzeit in den Räumen der Kreisverwaltung aufbewahrt, gesäubert und restauriert.



Romanisches Haus zuvor.



Die katholische Peterskirche in ihrer ursprünglichen Form – mit runden Türmen.



Otto Berndts Modell des Romanischen Hauses.



Das Modell des Rathauses vor seinem Umbau.



**PREDIGER & PARTNER**  
Steuerberatungsgesellschaft

Dipl.-Kaufmann  
**Volker Prediger**  
Steuerberater

Dipl.-Kauffrau  
**Claudia Schaal**  
Steuerberaterin

Schatthofstraße 16  
63589 Linsengericht  
Fon 0 60 51 / 97 51-0  
Fax 0 60 51 / 97 51-29  
E-Mail: [info@prediger-partner.de](mailto:info@prediger-partner.de)  
Internet: [www.prediger-partner.de](http://www.prediger-partner.de)

**Für unsere Mandanten denken wir auch quer:**

- Sie stehen vor betrieblichen oder privaten Grundentscheidungen und können die steuerrechtlichen Möglichkeiten und Konsequenzen nicht abschließend beurteilen?
- Sie sind Unternehmer und suchen zuverlässige Unterstützung bei der Erfüllung Ihrer steuerlichen Aufzeichnungs- und Erklärungspflichten, um sich Freiraum für Ihr Kerngeschäft zu verschaffen?
- Sie wollen Ihre Einkommensteuererklärung professionell erstellen lassen, um die steuerlichen Gestaltungsspielräume zu nutzen und die Steuerbelastung sicher planen zu können?
- Sie stehen am Anfang Ihres Unternehmens und benötigen steuerrechtliche Begleitung, um Ihr Unternehmen auf eine solide Basis zu stellen?

Dann sollten wir uns kennen lernen.





Klarheit ist einfach.



[ksk-gelnhausen.de](http://ksk-gelnhausen.de)

Wenn man kompetente Finanzpartner in der Nähe hat. Zu Ihren finanziellen Zielen und Wünschen beraten wir Sie ausführlich.

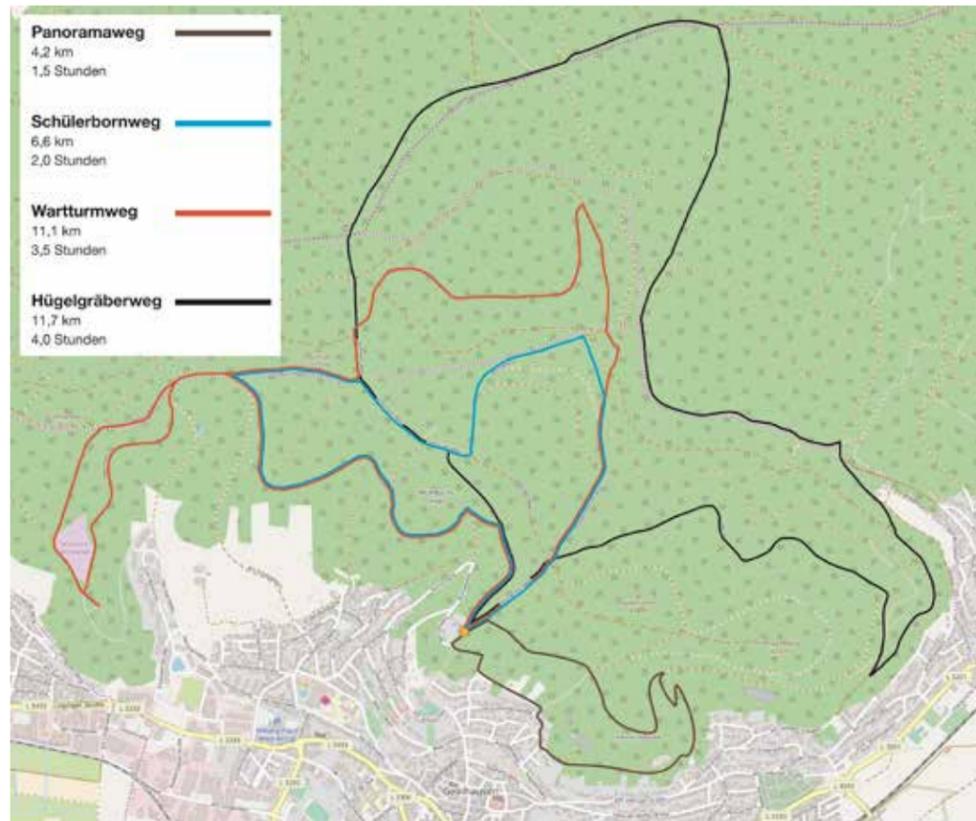
Schauen Sie bei uns vorbei.



Kreissparkasse Gelnhausen

# DER DIGITALE WALDSPAZIERGANG

Verkehrsverein Gelnhausen bietet via Smartphone vier geführte Rundwege im Stadtwald an



Mit dem Smartphone auf Entdeckungstour im Wald gehen – das ist seit Kurzem in Gelnhausen möglich. Der Verkehrsverein hat nach intensiver Entwicklungs- und Testarbeit vier GPS-geführte Wanderkarten durch den Stadtwald freigeschaltet. Eine Handy-App navigiert den Wanderer aber nicht nur über die Waldwege, sondern informiert auch über

Sehenswürdigkeiten, historische Stätten und Naturdenkmäler. Für den Wanderer stehen vier Rundwege mit unterschiedlichen Längen zur Auswahl: der Panoramaweg (4,2 Kilometer), der Schülerbornweg (6,6 Kilometer), der Wartturmweg (11,1 Kilometer) und der Hügelgräberweg (11,7 Kilo-

meter). Auf den Touren gibt es insgesamt 24 sogenannte Points of Interest zu entdecken, unter anderem den Schillerstein, das Haitzer Hügelgrab und die Prenzel-Eiche. Die Sehenswürdigkeiten und Naturdenkmäler sind in Wort und Bild dargestellt und können über eine App abgerufen werden. Startpunkt für die vier Rundwege ist jeweils

das Blockhaus. Prinzipiell können Touren aber auch an jedem beliebigen anderen Punkt beginnen. Möglich ist es außerdem auch, die Sehenswürdigkeiten einzeln anzusteuern.

Am Blockhaus soll in Kürze auch eine Infotafel aufgestellt werden, die mit einer großen Übersichtskarte über das neue Angebot im Stadtwald informiert. Dazu müssen Nutzer einfach den QR-Code einscannen, der auf der Infotafel angebracht ist, oder die Webseite [www.vvgn.info](http://www.vvgn.info) aufrufen. Von der Startseite aus können sie sich durch das System navigieren und die für sie interessanten Informationen abrufen, die in die Rubriken Touren, Themen und Tipps gegliedert sind. Unter letztgenanntem Punkt findet sich seit Neuestem übrigens auch das Service-Angebot der Tourist-Info. „Die Bedienung ist einfach und selbsterklärend“, betont der Vorsitzende Heinz Pahlich. Eventuelle Berührungsängste mit der neuen Technik seien daher unbegründet.

Karten von den vier Rundwegen – sowohl in der Übersicht als auch als Einzeltouren – gibt es auch in der Tourist-Info.

**BOSE SAMSUNG** **Gutschein\***

Foto Studio TV Sat Service  
**Keunen.de** **10,-€**  
 LIEFPREIS GARANTIE

Gelnhausen | Röthergasse 22 | Tel. 23 98  
 \* Bild- und Geschenkbestellungen  
[www.keunen.de](http://www.keunen.de) -> Online-Bilderservice

# DIE VIER RUNDWEGE UND IHRE STATIONEN

## PANORAMAWEG

Strecke: 4,2 Kilometer  
 Dauer: circa 1,5 Stunden  
 Stationen: Schillerstein, Heinrichshöhe, Steinbrüche, Elf-Uhr-Stein, Philosophenweg/Pfaffenweg

## SCHÜLERBORNWEG

Strecke: 6,6 Kilometer  
 Dauer: circa 2 Stunden  
 Stationen: Zolloch, Schülerborn, Dönges'-sches Loch, Hügelgräber, Schulfestplatz, Steinerner Tisch, Tannenborn

## WARTTURMWEG

Strecke: 11,1 Kilometer  
 Dauer: circa 3,5 Stunden  
 Stationen: Zolloch, Löschweiher, Grundborn, Prenzel-Eiche, Steinerner Tisch, Wartturm, Tannenborn

## HÜGELGRÄBERWEG

Strecke: 11,7 Kilometer  
 Dauer: circa 4 Stunden  
 Stationen: Zolloch, Voitstein, Sandborn, Äppelwiese, Haitzer Hügelgrab, Kastanienallee, Prenzel-Eiche, Schulfestplatz, Hügelgräber, Tannenborn

Schließlich will der Verkehrsverein auch Touristen ansprechen und ihnen aufzeigen, was sie in der Stadt unternehmen können. Und dazu zählt nun auch eine GPS-geführte Tour durch den Stadtwald. Das neue Angebot richtet sich aber nicht nur an Touristen, wie Pahlich betont,

sondern an alle Interessierten. Denn zahlreiche Informationen zu den Sehenswürdigkeiten und Naturdenkmälern seien allgemein so nicht bekannt. Wer seine Wanderung zu Hause vorbereiten möchte, kann dies bequem über die Webseite [www.vvgn.info](http://www.vvgn.info) tun. Dort

stellt der Verkehrsverein PDF-Dokumente der vier Rundwege sowie eine Übersichtskarte als Druckversion zum Herunterladen zur Verfügung. Auf der ersten Seite ist jeweils die Route mit den Sehenswürdigkeiten und Naturdenkmälern vermerkt, auf der zweiten Seite gibt es eine

Wegführung und eine Wegbeschreibung für analoge Nutzer. Diese haben freilich den Nachteil, dass sie vor Ort nicht die Zusatzinformationen zu den einzelnen Punkten abrufen können. Der Verkehrsverein hat nicht nur die Dokumentation der

**Fachpraxis für Kieferorthopädie**  
 Frankfurt • Nidderau • Gelnhausen

Es ist nie zu spät, damit zu beginnen!

Für Jung und Alt  
 Unsichtbare Spangen  
 Keramik-Brackets  
 Lose und feste Spangen

**info@gelnhausen-kieferorthopaedie.com**  
 63571 Gelnhausen • Bahnhofstraße 14 • Tel. 0 60 51 - 8 85 96 46  
**www.gelnhausen-kieferorthopaedie.com**



Sehenswürdigkeiten entwickelt, sondern auch die Streckenführung auf den vier Rundwegen definiert. Als Grundlage diente dabei eine in

den 60er Jahren gemeinsam mit dem Vogelsberger Höhenclub herausgegebene Wanderkarte. Im Gegensatz zur klassischen Wegeführung im

Wald macht das digitale Angebot einen Schilderwald an Bäumen inzwischen überflüssig. Verantwortlich für das Projekt war ein siebenköpfiges

Team: Edgar Kaiser, Dietmar Tusche, Andreas Hattat, Olaf Seidel, Burkhard Kling sowie Heinz und Irene Pahlich arbeiteten rund eineinhalb Jahre

lang intensiv an der Umsetzung des digitalen Wanderns im Stadtwald. Um die Inhalte der Dokumentationen kümmerten sich die beiden Gästeführer Irene Pahlich und Burkhard Kling.

Die QR-Codes findet man freilich nicht nur am Blockhaus, sondern im gesamten Gelnhäuser Stadtgebiet. Zur Stadtrechtsfeier 2015 hatte der Verkehrsverein sein Angebot digitaler Führungen durch Gelnhausen ins Leben gerufen und seitdem schrittweise ausgebaut. Nach den Sehenswürdigkeiten der Stadt kamen noch ein Angebot für Gastronomen sowie die Themen „Jüdisches Leben“, „Stadtbefestigung“ und „Klösterliche Niederlassungen“ hinzu. „Wir folgen mit unserem Angebot dem Zeitgeist 4.0“, erklärt

Pahlich die Grundidee der digitalen Stadtführungen. Und diese Idee scheint anzukommen. In Spitzenzeiten im Sommer verzeichnet der Verkehrsverein nach eigenen Angaben bis zu 50 Klicks am Tag, entweder direkt auf der Webseite oder über die QR-Codes. „Diese Zahlen hätten wir nicht erwartet“, zeigt sich der Vorsitzende zufrieden.

Ausruhen auf seinem Erfolg will sich der Verkehrsverein indes nicht. Schließlich hat das Projekt noch Potenzial: weitere Sehenswürdigkeiten und historische Objekte, die in Wort und Bild dokumentiert werden wollen. Über ein Feedback – positiv oder negativ – und Anregungen der Bürger würde sich der Vorsitzende in diesem Zusammenhang freuen.



Pflege mit Tradition, Erfahrung und Herz.

Hanauer Landstraße 2-10  
63571 Gelnhausen-Meerholz

Telefon: 06051-13000

www.diakonische-pflege.de  
info@diakonische-pflege.de

Bushaltestelle Schloss Meerholz

**REDDY KÜCHEN**  
**KOCHFELDABZUG**  
zum Sonderpreis!

**499.- Euro.**

IN DER KÜCHE ALLES REDDY

**REDDY KÜCHEN**  
KEV in Gelnhausen GmbH  
Lützelhäuser Weg 7-11  
63571 Gelnhausen  
Telefon: 06051/9673590

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. von 10.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag von 10.00 bis 18.00 Uhr

www.gelnhausen.reddy.de

**direkt an der A66 GN-West**

STEMPEL & SCHILDER  
**Jean Bergeon KG**  
SEIT 140 JAHREN INMITTEN DER ALTSTADT

**UNSER LIEFERPROGRAMM:**  
STEMPEL ALLER ART · SCHILDERSYSTEME · WERBETECHNIK  
KANZLEI & PRAXISSCHILDER · FAHRZEUGBESCHRIFTUNGEN  
SCHILDERANLAGEN · INDUSTRIESCHILDER · DRUCKSACHEN  
GN&NR 1 Kfz-Schilder gegenüber der Zulassungsstelle  
UNTERMARKT GELNHAUSEN · ☎ 06051 4048 · WWW.BERGEON.DE

REISEBÜRO HEMPEL

# Weltreise

## am Sonntagvormittag

Besuchen Sie mit uns die außergewöhnlichsten Orte der Welt.  
Jeden Monat zeigen wir gemeinsam mit dem Kino in Gelnhausen interessante und spannende Filme über die unterschiedlichsten Traumziele der Erde.

Sonntag · 18. 11. 2018 · 11.00 UHR  
**Südafrika**

Sonntag · 16. 12. 2018 · 11.00 UHR  
**Kanada Highlights**

Sonntag · 20. 01. 2019 · 11.00 UHR  
**USA Highlights**

Sonntag · 17. 02. 2019 · 11.00 UHR  
**Zauber des Hohen Nordens**  
Island · Grönland · Spitzbergen · Norwegen

Sonntag · 17. 03. 2019 · 11.00 UHR  
**Australien Highlights**

REISEBÜRO HEMPEL  
...Da bleibt kein Wunsch auf der Strecke...

Untermarkt 9 · 63571 Gelnhausen · Tel. 0 60 51 / 9 29 70  
Im Ziegelhaus 19 · 63571 Gelnhausen · Tel. 0 60 51 / 92 97 70  
www.Reisebuero-Hempel.de

# GELAS LEBENDIGES KLASSENZIMMER

Stadt und Philipp-Reis-Schule wollen Schul- und Nutzgarten anlegen – Familie Neudert stellt Grundstück zur Verfügung

Wie riecht Lavendel? Wie schmeckt Zitronenmelisse? Warum dampft Kompost? Fragen, die auch Kinder in ländlicheren Regionen nicht unbedingt beantworten können. Deshalb – und aus vielen weiteren Gründen – sind naturnahe Gärten wertvolle Lernorte für Schülerinnen und Schüler.

Ein solcher Nutz- und Schulgarten, bei dem sogar die Sage von Barbarossas unerfüllter Liebe eine Rolle spielt, soll in der Berliner Straße 37 in Gelnhausen entstehen. Möglich machen das Birgit und Christoph Neudert, die Philipp-Reis-Schule und die Stadt Gelnhausen.

Birgit und Christoph Neudert haben das Grundstück in Gelnhausen-Mitte von ihren Eltern geerbt. Schon die Großeltern haben dort gewohnt und deren Wunsch war es, dass dort irgendwann einmal ein schöner Garten entsteht. Nun ist es so weit. Die Neuderts stellen der Stadt Gelnhausen im Rahmen ihrer Kooperation mit der Philipp-Reis-Schule das über 500 Quadratmeter große Areal zur Verfügung. „In einer Zeit, in der Kindern und Jugendlichen der Bezug zur Natur zunehmend verloren geht, wird der Schulgarten zu einem wichtigen Lernort. Wir bedanken uns bei der Familie

Neudert für das großzügige Angebot und freuen uns auf einen Garten, der von fröhlichen Kinderstimmen erfüllt sein wird“, sagte Bürgermeister Daniel Christian Glöckner kürzlich bei einem Treffen auf dem unbebauten Grundstück. Im Schulgarten seien alle Sinne gefragt. Hier erlebten Schülerinnen und Schüler die Natur und den Wandel der Jahreszeiten als Teil der eigenen Lebenswelt, erläuterte Schulleiter Jochen Bühler. Das Herstellen von Marmelade oder Trocknen von Kräutern aus dem Schulgarten fördere einordnendes und verknüpfendes Denken, und sogar nachhaltiges Wirt-

schaften im Kleinen sei Bestandteil des Lernprozesses. „Schüler fragen sich zum Beispiel, welche Pflanzen sie anbauen können, um im kommenden Jahr Saatgut zu haben, und sie müssen auch lernen, mit einem schmalen Budget zurechtzukommen. Abfallvermeidung, giftfreie Lebensmittelherstellung, Bewegung, ein Erleben mit allen Sinnen, das Entwickeln weiterer sozialer Kompetenzen und das Übernehmen von Verantwortung sind weitere Aspekte eines solchen Projektes“, so Bühler. Im Gespräch mit Bürgermeister Glöckner und der Familie Neudert hob er hervor, dass der Schulgarten



Freuen sich auf einen Garten der besonderen Art (von links): Jochen Bühler, Christoph und Birgit Neudert sowie Bürgermeister Daniel Christian Glöckner.

auch ein Ort der Inklusion sei. Die gemeinsame Arbeit im Garten überwinde Grenzen zwischen Sprachen, sozialen Schichten und Ethnien und lasse auch Raum für generationenübergreifende Projekte und

Begegnungen. „Mädchen und Jungen werden hier einen besonderen Umgang mit der Natur erfahren. Sie werden andere Erfolgserlebnisse als in ihren Klassenzimmern haben – und auch anders geartete Rück-

schläge einstecken müssen – dafür werden unter anderem Schnecken, Wühlmäuse, Mehltau und Dauerregen sorgen. Wir freuen uns, ein Teil dieses Projektes sein zu dürfen, zumal es hervorragend in unser Kon-

zept ‚Grünes Gelnhausen‘ passt, das mehr Natur in die Stadt bringen soll“, so Glöckner.

Einen passenden Namen haben die Beteiligten auch schon gefunden: Gela-Garten. Gela war der Sage nach die große Liebe von Kaiser Friedrich „Barbarossa“. Als er zum Kreuzzug aufbrechen musste, versprachen sich die beiden, aufeinander zu warten. Doch dann erhielt Gela die Nachricht, Friedrich sei gefallen, und ging ins Kloster. Nur wenige Tage später kehrte der Kaiser unversehrt zurück. Doch Gela war bereits Nonne. Weil sie sich mit Barbarossa vor diesen tragischen Ereignissen immer in der Godobertus-Kapelle traf, wird diese im Volksmund „Gela-Kapelle“ genannt. Demnächst wird Gela nun noch ein Garten gewidmet. Zum Lernen, Lustwandeln und für eine lebenswerte Zukunft.

**DANKE!**  
... für 170 Jahre Vertrauen und Verbundenheit.

**1849 Eisen-Bindernagel**

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches 2019.

AM GALGENFELD 6 IN GELNHAUSEN – TELEFON: (06051) 8206-0

**TROLLBEADS**  
THE ORIGINAL SINCE 1976

Every story has a bead

**Galerie Ypsilon**  
Langgasse 15  
63571 Gelnhausen  
Telefon 06051/12990

info@galerie-y.de  
www.galerie-y.de

**Vive la France**

bis zu **30%**

... auf alle Renault-Modelle mit Tageszulassung!

**AutoBechtold**<sup>K</sup>  
...ihr Spezialist für Renault und Dacia-Fahrzeuge

LEIPZIGER STRASSE 29 - 63571 GELNHAUSEN-ROTH  
TEL. 06051/12031 - VERKAUF@AUTO-BECHTOLD.DE

## AUSBLICK AUF KOMMENDE VERANSTALTUNGEN

Das Team der städtischen Kulturabteilung, die Stadtbücherei Grimmelshausen und weitere Unterstützer haben für die kommenden Monate wieder ein facettenreiches Programm zusammengestellt, das die dunklen Tage erhellen und Abwechslung in den Alltag bringen wird.

### Der Duft der Toskana

2. NOVEMBER 2018 | 17 UHR

Lesung | Stadtbücherei Grimmelshausen



Auszügen aus ihrem neuen Roman, schildert die Lebenswege des charismatischen Toskaners Francesco und seine Verwicklungen auf der Suche nach der Liebe seines Lebens. Mit italienischen Liedern, begleitet von Eve Kopp auf der Gitarre und kurzen musikalischen Zwischenspielen auf unterschiedlichen Flöten, werden die Besucher in die Toskana entführt. Nach der Lesung besteht die Möglichkeit, Bücher zu erwerben und ein Gespräch mit der Autorin zu führen. Anmeldung in der Bücherei zu den Öffnungszeiten (Dienstag und Donnerstag 15 bis 19 Uhr; Mittwoch und Samstag 9 bis 12 Uhr), Tel.: 06051/830-250. Kostenbeitrag: 1 Euro.

Die in Gelnhausen geborene Autorin Christine Leitl (geb. Weier) stellt ihren im Mai 2018 erschienenen Roman „Der Duft der Toskana“ vor. Die Italien-Liebhaberin, die gerade mit dem Fränkischen Kurzgeschichtenpreis ausgezeichnet wurde, fesselt die Zuhörer mit

### Lehman Brothers

5. NOVEMBER 2018 | 20 UHR

Schauspiel | Stadthalle Gelnhausen



Einen der größten Unternehmenscrashes der US-Geschichte greift Stefano Massinis Schauspiel „Lehman Brothers“ auf. Das Stück erzählt vom atemberaubenden Aufstieg der Lehman-Brüder zur Dynastie.

Von den Anfängen im Tuchwarenhandel, von der Gründung der eigenen Bank, vom Weg an die Spitze der New Yorker Finanzwelt. Doch immer waghalsigere Geschäfte gefährden nicht nur das eigene Schicksal, sondern bringen ein ganzes System ins Wanken.



### Die Bremer Stadtmusikanten

8. NOVEMBER 2018 | 16 UHR

Familientheater | Stadthalle Gelnhausen

Das „theater mimikri“ setzt das Familientheater „Die Bremer Stadtmusikanten“ mit Tierkonzert und Räuberbesang in Szene. Zwar ist der Inhalt des Volksmärchens der Brüder Grimm bekannt, aber die knapp 200 Jahre alte Ge-

schichte hat über die Zeit nichts von ihrer Faszination eingebüßt – sodass nicht nur die Kinder, sondern auch die Erwachsenen gut unterhalten werden. Geeignet für Kinder ab fünf Jahren.

## Harfe trifft Saxophon

23. NOVEMBER 2018 | 20 UHR

Konzert | Ehemalige Synagoge Gelnhausen



Das Jerusalem Duo versteht sich als eine neue Stimme in der Welt der klassischen Kammermusik. Im Zusammen treffen eines der ältesten und eines der jüngsten Instrumente der Musikgeschichte eröffnet sich ein bislang selten gehörtes Klangerlebnis, denn in der von den beiden Musikern dargebotenen Kombination erklingen Harfe und Saxophon in schönster Harmonie.

# Alles für die Füße ...

von den gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst

## Fußschule

Dieser Kurs richtet sich an alle, die gezielt präventiv etwas für die Beweglichkeit und Kräftigung ihrer Füße tun möchten, um spätere Fußschäden und Fußbeschwerden zu vermeiden.

Anmeldung und Information:

(0 60 51) 88 88 19

## WOCHENENDKURSE

(2 x 4 Stunden, jeweils von 10–14 Uhr / 120,-€)

24./25. November 2018  
19./20. Januar 2019  
16./17. Februar 2019

## ZENTRUM FÜR BEWEGUNGSTHERAPIE

PHYSIOTHERAPIE | GESUNDHEITSSPORT | PRÄVENTION

von den gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst

## ZENTRUM FÜR BEWEGUNGSTHERAPIE

8 x 1 Stunde  
1x Fußmassage

Kursleitung: Ina Wüllenweber

www.zentrum-fuer-bewegungstherapie.de

Zum Wartturm 5  
63571 Gelnhausen  
Telefon (0 60 51) 88 88 19  
info@zentrum-fuer-bewegungstherapie.de

## Tag gegen Gewalt an Frauen

23. NOVEMBER 2018 | AB 9.15 UHR

Aktionstag | Kino Pali Gelnhausen



Verein „Frauen helfen Frauen“ veranstalten, beginnt um 9.15 Uhr am Lichtspielhaus Pali mit einer Fahnenaktion. Um 9.45 Uhr wird der Film „Angeklagt – Gewalt in der Ehe“ gezeigt, anschließend besteht die Möglichkeit zur Diskussion mit Vertreterinnen und Vertretern der Polizei, des Kreisjugendamtes, des Staatlichen Schulamtes, des Vereins „Frauen helfen Frauen“ und des Frauen- und Gleichstellungsbüros der Stadt Gelnhausen sowie der

Der Tag gegen Gewalt an Frauen, den die Frauen- und Gleichstellungsbüros des Main-Kinzig-Kreises und der Stadt Gelnhausen sowie der

Der Eintritt ist frei.

## Nathan der Weise

7. DEZEMBER 2018 | 20 UHR

Schauspiel | Stadthalle Gelnhausen

Christentum, Judentum, Islam – welche der Weltreligionen ist die wahre Religion? Dieser Frage geht Gotthold Ephraim Lessings Schauspiel „Nathan der Weise“ nach. Sozusagen das Stück der Stunde, wenn man die aktuellen, nach wie vor ungelösten religiösen Konflikte betrachtet. Mit großer Weitsicht beschreibt Lessing nicht nur den sinnlosen Alleinvertragsanspruch der drei monotheis-



© Marina Meisel

tischen Weltreligionen, er bietet auch eine kluge, immer gültige Lösung an.

## Musikalischer Weihnachtsmarkt

8. DEZEMBER 2018 | AB 11 UHR

Musik | Ehemalige Synagoge Gelnhausen



© Paul Williams

Die Musikschule Main-Kinzig probt, baut, spielt und zeigt die Blockflöte auch mal ganz anders – mit vielen Überraschungen für jeden.

11 Uhr Workshop für Grundschul Kinder  
14 Uhr Vortrag für Kinder und Erwachsene (Eintritt frei)  
16 Uhr Konzert für Kinder und Erwachsene (Eintritt frei) mit Hanne Kaldun-Oehler und Sina Bayer  
20 Uhr Konzertgebäude

Die Workshopteilnahme kostet 25 Euro pro Person. Anmeldung unter der Telefonnummer 06051/14015 oder per E-Mail unter info@mkk-musik.de.

## Neujahrskonzert

18. JANUAR 2019 | 20 UHR

Konzert | Ehemalige Synagoge Gelnhausen

Im ersten Konzert des Jahres 2019 in der Ehemaligen Synagoge in Gelnhausen treffen sich der international bekannte Gitarrist Christian Reichert und das Frankfurter Römerberg-Quartett zum gemeinsamen Musizieren.

Die Mitglieder des Quartetts sind begeisterte Kammermusiker, spielen in allen Formationen vom Duo bis zum Sinfonieorchester und verfügen über langjährige Erfahrungen mit Musikstilen aus den verschiedensten Epochen. Mit spanisch geprägter Musik, unter anderem von Turina, Castellnuovo-Tedesco und dem berühmten Fandango-Quintett von Luigi Boccherini, bringen die Musiker südländisches Flair in die kalte Jahreszeit.



© Römerbergquartett/Michael Hahn

### Wir nehmen Maß – und Sie liegen besser

- Alle erforderlichen Daten werden von unseren Fachberatern erfasst
- und das Bettsystem (Lattenrost und Matratze) ganz genau auf Sie eingestellt.

Erleben Sie, wie sich komfortables und ergonomisch richtiges Liegen anfühlt – mit dem Bettsystem Ecco2.



Ihr Fachgeschäft im Kinzigtal

www.bettenschmidt.com

**BETTEN SCHMIDT**

Altenhasslau - Stadtweg 7 - Tel.979183

**RÖWA**  
FASZINATION BETT

**Laib & Rebe**  
GRÜNAGEL

200 WEINE 12 Sitzplätze

FEINKOST

Käseauswahl & Wurstspezialitäten

Speisen & Weinausschank

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Triangulum 2, Hailerer Str. 16, Gelnhausen  
T 06051 5387463  
www.laibundrebe.de

## Ihr Eigentum liegt uns am Herzen



**Haus & Grund®  
Gelnhausen e.V.**

Philipp – Reis Str. 10  
63571 Gelnhausen

Tel.: 06051-3617 – Fax: 06051-18293  
www.hug-gelnhausen.de

# Das Traumfresserchen

29. JANUAR 2019 | 16 UHR

Familientheater | Stadthalle Gelnhausen



In Schlummerland ist das Wichtigste für alle Leute, gut zu schlafen. Derjenige, der am besten schlafen kann, ist der König. Nur Prinzessin Schlafittchen freut sich abends nicht aufs Bett. Sie fürchtet sich vor dem Einschlafen, weil sie nachts oft böse Träume hat. Ärzte und Doktoren aus dem ganzen Land können ihr nicht helfen. Schließlich begibt sich der König selber auf eine Reise in die Welt hinaus, um ein Mittel gegen böse Träume zu finden. Tanz und Musik, Figuren- und Schattenspiel nehmen die Zuschauer mit in eine Geschichte, die von Angst und Mut, Zweifel und Wagnis, Hoffnung und Vertrauen erzählt. Geeignet für Kinder zwischen vier und zehn Jahren.

# Chansonabend zum Valentinstag

14. FEBRUAR 2019 | 20 UHR

Konzert | Ehemalige Synagoge Gelnhausen

Ein Abend in der Großstadt. Die Fenster des Hauses gegenüber erleuchtet. Und hinter jedem dieser Fenster eine eigene kleine Welt, eine eigene Geschichte! Was weiß man schon von denen? So nah und doch so fern! Und so blicken Maria Thomaschke und Nikolai Orloff am Piano mit jedem Chanson in eines der Fenster hinein und erzählen, was wohl dahinter vorgeht.

Sie singen von suizidgefährdeten Senioren, erkälteten Strip-tease-Tänzerinnen, einem jungen Ikea-Pärchen, einer verrückten Ehefrau und diesen zwei seltsamen alten Damen, die Nacht für Nacht Tango tanzen ...



© Sängerin Maria Thomaschke/von Valerie Schmidt

## Wir können's...

- ...für Sie noch mehr erreichen
- kooperativ sein
- schnell und zuverlässig
- für gute Stimmung sorgen
- qualitativ hochwertig
- Vertrauen schaffen
- meisterlich und trotzdem witzig

**Stein's**  
Hörgeräte



**NUEAR**

**63579 Freigericht-Somborn**  
Karlstraße 2c  
Tel: 0 60 55 - 90 64 53

**63512 Hainburg**  
Kirchplatz 7  
Tel: 0 61 82 - 78 32 450

**63571 Gelnhausen**  
Am Ziegelturm 16  
Tel: 0 60 51 - 35 95

[www.steinshoergeraete.de](http://www.steinshoergeraete.de)

**SCHÖN, DASS WIR UNS SO GUT VERSTEHEN!**



**KNIRR**  
ZAHNMEDIZINISCHES VERSORGUNGSZENTRUM  
NIDDA & GELNHAUSEN

Seestraße 15 · 63571 Gelnhausen  
Tel. 0 60 51 / 29 26 · Fax 0 60 51 / 47 34 06  
[www.dr-knirr.de](http://www.dr-knirr.de)

- **Implantologie**
- **Parodontologie**
- **Prophylaxe**

**Haben Sie Fragen zu Implantaten?**

**Wir beraten Sie gerne!**

**Kinder-Tanztheater Free Motion präsentiert:**  
So. 16. Dezember 2018 Stadthalle Gelnhausen



**'Was für ein Zirkus!'**

MANEGE FREI! Ein richtiger Zirkus mit gefährlichen Raubtieren, lustigen Hunden, frechen Affen, schnellen Zebras, anmutigen Seiltänzern, kunstvollen Gymnasten, flinken Akrobaten, witzigen Clowns, sprunghaftigen Flöhen und vieles mehr!  
Bunt, schön und witzig!  
Ein unvergesslicher Spaß für Klein und Groß!

Einlass: 15:00 Uhr, Beginn 15:30 Uhr

Vvk: Erw. (ab 18 J.): 10,- €; Tk: 12,- € / Vvk: Ki. & Jgd.: 5,- €; Tk: 6,- €  
Tickets unter Tel. 0 60 51-916 88 90 • [www.free-motion.de](http://www.free-motion.de)

# Freiheit leben. Wie du es willst.



**SEAT Arona.**  
Do your thing.

**Jetzt bei uns  
Probe fahren.**



**SEAT  
CARE**

**4 Jahre sorgenfrei unterwegs mit Garantie plus  
Inspektion & Verschleiß. Für 14,90 €<sup>1</sup> im Monat.**  
Mehr Infos auf [www.seat.de](http://www.seat.de)

<sup>1</sup>Ein Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig. Alle Leistungen sind gebunden an die Vertragslaufzeit des Leasingvertrags bzw. Service-Management-Vertrags mit der SEAT Leasing. Bei Überschreiten der vereinbarten Gesamtfahrleistung entfällt der Leistungsanspruch des Kunden. Nicht für gewerbliche Leasingkunden, Sonderabnehmer und Großkunden. Der Angebotspreis von 14,90 €/Monat gilt für die SEAT Arona Modellreihe. Nähere Informationen beim teilnehmenden SEAT Partner. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**Autohaus Motoren-Preuss**  
Am Spitalacker 6, 63571 Gelnhausen  
[www.seat-preuss.de](http://www.seat-preuss.de)

## Farbwelten

16. FEBRUAR – 10. MÄRZ 2019

Ausstellung | Ehemalige Synagoge Gelnhausen



Die Künstlerinnen Julie Knappe, Christine Sattler und Annette Stiewert laden gemeinsam zur Ausstellung „Farbwelten“ ein. Die ortsansässigen Künstlerinnen leben und arbeiten im Rhein-Main-Gebiet. Die Bilder der Ausstellung sind farbtintensiv, zum Teil großformatig und ein kraftvoller Appell an das Auge und Herz des Betrachters. Das Spiel der Farben, Bewegungen und Spiegelungen, Farbräume und Strukturen erzeugen emotionale Reaktionen.

Geöffnet ist die Ausstellung an den Wochenenden jeweils von 15 bis 17 Uhr und an den Freitagen (22. Februar und 1. März) jeweils von 17 bis 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

## Das Geschenke-Haus in Gelnhausen



Unser Team  
sagt Danke für  
Ihr Vertrauen und  
wünscht  
frohe Weihnachten  
und ein gutes  
neues Jahr.  
Ihre Familie  
HOPPE

### Unser Weihnachts-Service

- ★ Top Beratung, mit vielen Vorteilen.
- ★ Geschenke festlich verpacken.
- ★ Sternepass-Aktion vom 1.12. - 22.12.2018.
- ★ Geschenke - Umtausch bis 5.1.2019.
- ★ Modegutscheine, geschenkte Weihnachtsfreude.
- ★ Parken in unserer Tiefgarage oder Parkhaus Stadtmitte.

Mode erleben ...

**HOPPE**

Modehaus Hoppe GmbH • Am Ziegelturn 10  
63571 Gelnhausen • Tel. 06051 92550  
[www.modehaus-hoppe.de](http://www.modehaus-hoppe.de)

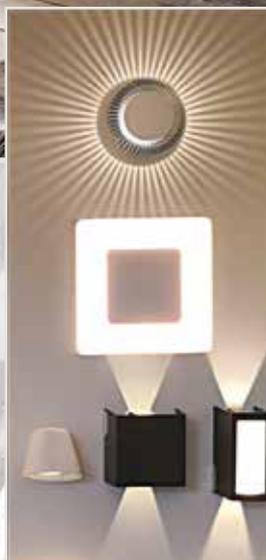


# Winter 2018

Behagliches Nest und perfektes Licht.

**HÜSLER  
NEST™** Dream Swiss

Die Präsenz eines Boxspring-Bettes mit der  
Natürlichkeit eines echten Hüsler Nests.



Stimmungsvolle  
Beleuchtung rund  
ums Haus.

MASSIVHOLZ-UND DESIGNMÖBEL



- Beratung
- Planung
- Lieferung
- Montage

LEUCHTEN - STUDIO



Philipp-Reis-Str.10 • 63571 Gelnhausen • Tel 06051 - 2544 • E-Mail: info@gehage.de • www.gehage.de  
Wir sind für Sie da: Montag bis Freitag von 10:00 Uhr bis 18:30 Uhr und Samstag 10:00 bis 16:00 Uhr